実育アジア研究の国際共同研究拠点International Program of
Collaborative Research





共同利用·共同研究拠点

京都大学東南アジア研究所



| 東南アジア研究の国際共同研究拠。 | International Program of Collaborative Research 東南アジア研究の国際共同研究拠点

1 I CIUC			·
		同研究拠点「東南アジア研究の国際共同拠点」の概要	··· 5
プロジ	エクト	D紹介 Reseach Projects	
H27	I-1	インドネシアにおける中間層的消費の拡大に関する研究	6
	I-2	Expansion of Psuedo Middle Class Consumption Patterns in Indonesia 地域統合時代のヴィザ制度の戦略的活用——タイにおける人口移動管理政策をめぐる政治分析——	7
H28	I-3	The Strategic Use of Visa Policy: Political Analysis of Thailand's Migration Policies in the Era of Regional Integration 東南アジアにおける自然の商品化再考	8
1120		Re-examining the Commodification of Nature in Southeast Asia	
	1-4	改革期インドネシアにおける国境管理と境域社会のダイナミクス——地域間比較の視点から——	
H27	II-1	少数民族の「多様なやりとり」にみる現在の「ゾミア」地域――異なる政治経済体制下での比較研究――Practices and Exchanges in "Zomia": Comparative Studies of Ethnic Minorities in Contemporary Upland Southeast Asia	- 10
H28	II-2	東南アジア大陸部稲作圏における農業近代化以降の技術展開の国際比較	11
H27	III-1	Technological Development after Agricultural Modernization in Rice Growing Mainland Southeast Asia 村落潜在性データ(PODES)と国勢調査データを活用したインドネシア村落の社会変容に関する広域把握・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	• 12
H28	III_2	Large-scale Investigation of Socio-economic Changes in Indonesia using Village Potential Statistics (PODES) and Census Data 第二次世界大戦期以降のタイにおける地方紙資料の保存・利用環境の整備・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 13
		Improving Infrastructure for the Preservation and Utilization of Post World War II Local Newspapers in Thailand	
H27		インドネシア・パプア州における神経難病の時代的な環境変化と老化に伴う変遷・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
	IV-2	東南アジアにおけるセクシュアリティの比較政治研究——民主化とグローバル化時代の性的マイノリティ——	• 15
	IV-3	アジア共同臨床研究・臨床試験ネットワーク構築に向けての予備的調査	• 16
	IV-4	Preliminary Study for Multi-regional Clinical Research and Clincial Trials on Neurological Diseases in Asia 逐次刊行物総合目録データベース作成によるベトナム研究者間の地域研究情報共有化に向けて・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	- 17
		Creating a Unified Catalog Database for Periodicals to Share Information among Researchers Working on Area Studies in Vietnam 東南アジア地域研究情報資源としての新聞の媒体変換による長期保存と共有化に関する基礎研究・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
		Preservation and Sharing of Southeast Asian Newspapers through Media Conversion	
	IV-6	東南アジアにおけるグローバル都市のダイナミクスと階層構造・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	• 19
	IV-7	東南アジアにおける商業銀行セクターの地域横断的大変容の実態把握	- 20
	IV-8	ブータンにおける地域高齢者ケアのための指導者養成研修	· 21
	IV-9	Training of Trainers for Community-based Medical Care for the Elderly in Bhutan ニューギニア高地住民の生活様式の変化と動脈硬化に関する研究・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	- 22
1100		Lifestyle Changes and Atherosclerosis among Indigenous People of New Guinea's Highlands 東南アジアにおけるコミュニティ・ポリシング――治安改善および警察改革へのインパクトの検討――――――――――――――――――――――――――――――――――――	
H28		Community Policing in Southeast Asia: Assessing the Impact on Community Security and Police Reform	
	IV-11	東南アジア大陸部文字資料のメタデータ共有化に係る基礎研究	• 24
	IV-12	植民地体制下の東南アジアにおける地域経済の変容に関する比較史的考察・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	· 25
	IV-13	The Transformation of Economies in Southeast Asia under Colonial Regimes: A Comparative Historical Study 長い自己奪還の道のり――インドネシアの戦時性暴力被害者の戦後と地域社会――――――――――――――――――――――――――――――――――――	- 26
		Regaining Self: The Post-war Life of Survivors of Wartime Sexual Violence in Indonesia マルク紛争とその和解に関する人文社会科学的総合研究	
		The Maluku Conflict and Reconciliation: An Interdisciplinary Study	
		資源管理による持続的漁業の確立——メコンオオナマズを獲りながら護るには—— ···································	
	IV-16	ストップ熱帯林消失 複数知の実践的活用によるブレークスルー で数知の実践的活用によるブレークスルー Toward Stopping Tropical Deforestation: An Interdisciplinary Study to Consider Breakthroughs	· 29
	IV-17	高齢者の虚弱と社会的背景――日本とタイにおける地域間比較研究――	. 30
	IV-18	Frailty among the Elderly: A Comparative Study of Contributing Social Factors in Japan and Thailand 東南アジアにおける「応答性の政治」	• 31
1100		Politics of Answerability in Southeast Asia 市場を織る 商人と契約 ラオスの手織物業	
H28		Weaving the Market: Traders and Contracts of Lao Hand-Woven Cloth	
H28	VI-1	仏領期インドシナにおける精神保健医療 カンボジアの視点から Mental Health Service in French Indo-China as Seen from Cambodia	• 33
	VI-2	クメール共和国期の新聞に見る歴史認識の諸相	• 34
	VI-3	Recognitions of National History Expressed in Newspapers Published during the Khmer Republic Period 「ひきこもり」の問題化と医療化過程の解明・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 35
	VI-4	The History of Hikikomori as a Social Problem and Medical Disorder 1970年代タイの評論誌における文芸批評の変遷	- 36
		Changes in Literary Criticism in 1970s Thai Review Magazines	
		新村落法成立過程にみられるインドネシア政治の変化	
		きれたタイプ VII	. 38
			. 39

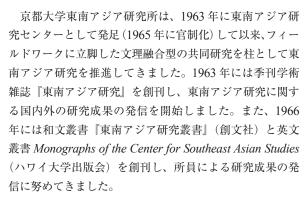
「東南アジア研究の国際共同研究拠点」

(共同利用・共同研究拠点)

International Program of Collaborative Research, CSEAS [IPCR-CSEAS]

東南アジア研究所所長 河野泰之

Director Kono Yasuyuki



1990年代になると、東南アジア社会の経済発展が加速 されました。それにともない、北米が主導してきた東西冷 戦を前提とした地政学的な観点からの東南アジア研究は衰 退しましたが、当研究所が設立当初から目指してきた東南 アジア社会の総合的理解を目指す東南アジア研究に対する 学術的・社会的ニーズが高まりました。これを踏まえて、 重点領域研究「総合的地域研究の手法確立」(1993~96年 度)、COE 形成推進「アジア・アフリカにおける地域編成」 (1998~2002 年度)、JSPS 拠点大学交流事業「東アジア地 域システムの社会科学的研究」(1999~2008年度)、21世 紀 COE プログラム「世界を先導する総合的地域研究拠点 の形成」(2002~06 年度) 等の大規模研究プロジェクトを 実施するとともに、1996年には和文叢書『地域研究叢書』 (京都大学学術出版会)、1999年には英文叢書 Kyoto Area Studies on Asia (京都大学学術出版会と Trans Pacific Press の共同出版)、2002年には多言語オンラインジャーナル Kyoto Review of Southeast Asia、2009 年には Kyoto CSEAS Series on Asian Studies (京都大学学術出版会とシンガポー ル国立大学出版の共同出版)を創刊し、東南アジア研究の 世界拠点として、学術ネットワークの強化に努めてきま

さらに近年は、東南アジア社会の民主化、都市化、工業化、IT 革命、グローバル化に向けた動きに対応して、グローバル COE プログラム「生存基盤持続型の発展を目指す地域研究拠点」(2007~11 年度) や特別経費事業「東南アジアにおける持続型生存基盤研究」(2011~16 年度)を実施するとともに、『講座 生存基盤論』(京都大学学術出版会、2012 年、全6巻)を刊行し、より幅広い文理融合による東南アジア研究を推進しています。

これらの実績により、当研究所は、2009年に文部科学 省より共同利用・共同研究拠点としての認定を受け、第二



The Center for Southeast Asian Studies (CSEAS) was founded in 1963 by Kyoto University and officially established in 1965. Since then, it has promoted field work-based multidisciplinary research as the main driving force of Southeast Asian studies. In 1963, the Center established an academic journal, Southeast Asian Studies, and then later, a Japanese book series, Southeast Asian Studies Series published by Sobunsha. Furthermore, an English book series Monographs of the Center for Southeast Asian Studies, was published by the University of Hawai'i Press in 1966 to disseminate our research outcomes.

Since the 1990s, Southeast Asian society has successfully achieved peace, has experienced rapid economic growth, and emerged as a global political key player. This growth has underscored the academic and social needs for a holistic understanding of Southeast Asia's environment and society, enhancing the approach that CSEAS has pursued since its establishment, while North America-centered Southeast Asian Studies, which was primarily concerned with geopolitical approaches, declined. Consequently, CSEAS has played a central role in carrying out a series of large-scale research programs such as the 21st COE Program "Aiming for COE of Integrated Area Studies" (2002-06). We also established a Japanese book series, Area Studies Series, published by Kyoto University Press in 1996, an English book series, Kyoto Area Studies on Asia, jointly published by Kyoto University Press and Trans Pacific Press in 1999, a multi-lingual online journal, Kyoto Review of Southeast Asia, in 2002, and an English book series, Kyoto CSEAS Series on Asian Studies, jointly published by Kyoto University Press and National University of Singapore Press in 2009. These endeavors have raised awareness and cemented CSEAS' reputation as one of the leading institutes on Southeast Asian studies in the world.

At present, there are a number of key issues which have emerged as areas of research in Southeast Asia. These are democratization, urbanization, industrialization, IT revolution and globalization, among others. In order to keep pace with these areas and to study them in an integrated fashion, CSEAS is committed to wider interdisciplinary studies that incorporate much longer perspectives. One of these attempts was through a Global COE Program "In Search of Sustainable Humanosphere in Asia and Africa" (2007-11) and a Large-scale Research Program "Sustainable Humanosphere Studies in Southeast Asia" (2011-16). The outcomes of the former project have already been published as a book series "Humanosphere Studies" (six volumes in Japanese) in 2012 by Kyoto University Press.

Through a great deal of research networking and strong support from various academic communities, CSEAS was

期中期目標期間である 2010~15 年度、「東南アジア研究 の国際共同研究拠点」を実施しました。共同利用・共同研 究拠点は、わが国全体の学術研究のさらなる発展のために、 附置研究所や研究センターの研究ポテンシャルを活用し、 研究者が大学の壁を越えて共同で研究を推進する体制を整 備する制度です。同時に、当研究所は、第二期中期目標期 間において、東南アジア研究に関する国内の学術ネット ワークと国際的な学術ネットワークのハブとなるべく努め てきました。同期間ではまた、東南アジア各国のほか、ア メリカ、オランダ、ドイツ、中国、韓国、台湾などの53 の研究機関と新たに MOU を締結するとともに(2016年 9月末現在で総数は64に達します)、2013年10月には、 アジアにおける東南アジア研究の主要な9組織とともに、 「アジアにおける東南アジア研究コンソーシアム」(SEASIA) を設立しました。これらの国際的な協力・連携態勢を結集 して、2015年12月には、当研究所の設立50周年記念事 業の一環として第1回国際会議 SEASIA2015 を京都にお いて開催しました。国内外から700を超える発表があり、 共同利用・共同研究拠点の研究成果も多数、含まれていま した。また、2012年には、日英文混載であった『東南ア ジア研究』を母体として英文誌 Southeast Asian Studies を 創刊しました。すでに Scopus への登録が決定し、さらに、 Web of Science への登録に向けて鋭意努力しています。

これらの実績が高く評価され、第三期中期目標期間も引 き続き、本拠点を実施することになりました。拠点の中核 的活動として、7つのタイプの公募助成を実施しています。 タイプⅠはバンコクとジャカルタの海外連絡事務所を活用 したフィールド滞在型研究、タイプ II は外国人客員制度 を活用した拠点集中型研究、タイプ III は豊富な所蔵史資 料を活用した資料共有型研究、タイプ IV は近い将来のプ ロジェクト形成を目指す萌芽型研究、タイプVは『地域 研究叢書』等の公募出版、タイプVIは主として大学院生 などの若手が研究所が所蔵する豊富な資料を駆使する若手 育成型個別課題研究、タイプ VII は若手研究者の国際研究 集会派遣です。このうち、タイプ I~VI は第二期中期目標 期間から引き続き実施するもので、国際共同研究を推進す るために当研究所のアセットや研究支援制度を最大限活用 していただくことを目指しています。とりわけ、タイプI ~III は当研究所ならではの研究タイプと自負しています。 また、タイプ VII は第二期中期目標期間に構築した国際的 な学術ネットワークを活用し、わが国の若手研究者の国際 発信力強化を企図したものです。

このような私どもの活動は、東南アジア研究の研究者コミュニティのご理解とご支援があって初めて可能となり、また大きな成果を得ることができます。皆さまの一層のご協力を心からお願いします。

designated as one of the Joint Usage/Research Centers in Inter-Universities of Japan by the Japanese Ministry of Education, Science and Technology (MEXT) in 2009 and started a new program "International Program of Collaborative Research on Southeast Asian Studies (IPCR-CSEAS)" in 2010. This system is promoted under the aegis of MEXT's policy for nurturing the research potential of universities and promoting broad-based collaboration regardless of the national, public, and private universities affiliations with the aim of furthering the development of scholarly investigation in Japan. Since then, CSEAS, as a Joint Usage/Research Center, plays a crucial role in connecting domestic academic networks of Southeast Asian studies with international ones. In this regard, we have signed memorandums of understanding (MOU) with 53 institutions in countries not only in Southeast Asia but also in other areas in the world such as the United State of America, the Netherlands, Germany, China, Korea, and Taiwan with the aim of furthering international linkages. In October 2013, we also launched the International Consortium for Southeast Asian Studies in Asia (SEASIA) in collaboration with nine leading institutions in both Southeast Asia and East Asia in order to promote international research exchange. Furthermore we organized "SEASIA 2015," the first gathering of SEASIA, in Kyoto in December 2015. This event took place along with activities to celebrate the 50th anniversary of CSEAS. We had more than 700 presentations including findings from IPCR research projects. In 2012, we also inaugurated a new English journal, Southeast Asia Studies, branching out from the former Southeast Asian Studies. Thus we have two journals, one in Japanese and the other in English. This Southeast Asian Studies is registered with Scopus and we are making further efforts to have it included in the Web of Science.

The core activities of IPCR consists of seven types of research collaboration. Type I is field-based studies by utilizing our liaison offices in Bangkok and Jakarta. Type II is intensive and strategic studies in collaboration with CSEAS Visiting Fellows. Type III is document-sharing through use of CSEAS' repository. Type IV is exploratory studies aiming at larger-scale research projects. Type V is a publication grant of Kyoto Area Studies on Asia. And Type VI is individual studies by graduate students and young researchers. Finally, in FY2016, we initiated a new type of collaboration; to select and dispatch young researchers to international conferences for the purpose of taking advantages of CSEAS' international network to publicize their research achievements. All of these are designed to fully utilize the support systems, facilities and assets that we have at our disposable. I firmly believe that only CSEAS can offer this kind of support service, particularly Type I, II and III, to the academic communities of Southeast Asian Studies and that we have the responsibility to do so.

These activities have only become possible through the understanding and support of the research community and will allow us to persue innovative research results. We look forward to maintaining our role in this venture.

共同利用・共同研究拠点「東南アジア研究の国際共同拠点」の概要

京都大学東南アジア研究所は、2009年10月文部科学省から共同利用・共同研究拠点「東南アジア研究の国際共同研究拠点」として認定され、2010年4月から東南アジア研究に関する国際的な公募研究や共同利用の事業を開始しました。この拠点制度は、我が国全体の学術研究の更なる発展のために、文部科学省が国公私立大学を問わず大学の研究ポテンシャルを活用し、研究者が共同で研究を推進する体制を整備する事業の一環として、2010年度から新たに設けられました。本研究所への認定は、約半世紀にわたる東南アジア研究の実績に基づくもので、更なる研究の発展のための国際的な共同研究拠点として、その役割を果たすことが求められています。

本研究所は「東南アジア研究の国際共同研究拠点」として、2010年4月から文理融合と現地社会との協働を核とする東南アジア研究の推進、東南アジア関連史資料のアジア・ハブ強化を目指す「国際共同研究」、世界トップレベルの学術雑誌・叢書の出版をねらいとする「国際公募出版」などの共同研究の事業、及び共同利用・共同研究室の設置、図書室、地図共通資料室などの共同利用の事業を本格的に開始しています。

本事業に関する詳細や公募については、ホームページ http://www.cseas.kyoto-u.ac.jp/で案内しています。

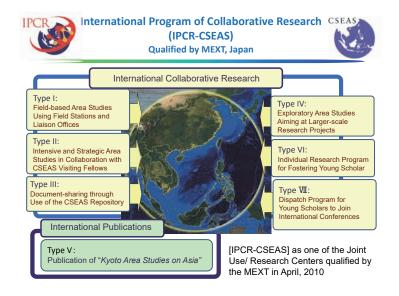
IPCR-CSEAS Outline

The Center for Southeast Asian Studies (CSEAS), Kyoto University newly launched "International Program of Collaborative Research, CSEAS [IPCR-CSEAS]" as one of the Joint Use/Research Centers qualified by MEXT in April, 2010.

This system is promoted under the aegis of MEXT's policy for nurturing the research potential of universities and promoting broad-based collaborations regardless of national, public, and private universities affiliations, in order to further the development of scholarly investigation in Japan. Recognition as IPCR-CSEAS is due to important contributions made to Area Studies during the last 50 years with future expectations as an outstanding and leading organization in Southeast Asian Studies.

With this responsibility IPCR-CSEAS, started international collaborative research aiming at 1) promoting Southeast Asian Studies with an emphasis on the integration of the humanities, social and natural sciences and collaboration with local people and society, 2) strengthening its function as a hub in Asia of historical documents and research materials on Southeast Asian Studies, and 3) publishing world class academic journals and monograph series. It also provides joint-use opportunities to share facilities and equipment such as its library, and map room related to Area Studies in CSEAS.

The details can be obtained from the URL: http://www.cseas.kyoto-u.ac.jp/



2015年度「東南アジア研究の国際共同研究拠点」参加機関および参加者数 IPCR Participation Results for FY2015

<u> </u>								
	2015							
Category	Number of Affiliated Institutions	Number of Participants						
		Total	Foreigners	Young Researchers (Under 35 years old)	Female Participants	Masters/ Doctoral Students		
Within Kyoto University	54	144	18	21	31	27		
National University	85	164	5	30	67	21		
Public University	2	2	0	0	0	0		
Private University	73	97	5	9	39	0		
Collaborative Research University Institutions	1	1	0	0	0	0		
Public/Independent Institutions	17	37	0	3	24	0		
Private Sector Institutions	5	6	0	0	0	0		
Overseas Institutions	30	192	190	10	59	50		
Others	13	84	4	0	7	0		
Total	280	727	222	73	227	98		



インドネシアにおける中間層的消費の拡大に関する研究

フィールド滞在型

Expansion of Psuedo Middle Class Consumption Patterns in Indonesia

倉沢愛子(慶應義塾大学・名誉教授), **水野広祐**(京都大学・東南アジア研究所), **内藤** 耕(東海大学・文学部), 新井和広(慶應義塾大学・商学部), 新井健一郎(亜細亜大学・都市創造学部), 野中 葉 (慶應義塾大学・総合政策学部), 大井慈郎 (東北大学・大学院文学研究科), 松村智夫 (早稲田大学・アジア太平洋研究科), 山口元樹(立教大学・文学部), 南家三津子(岡山大学・社会文化研究科)

Kurasawa Aiko (Keio University, Emeritus Professor), Mizuno Kosuke (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Naito Tagayasu (Tokai University, School of Letters), Arai Kazuhiro (Keio University, Faculty of Business and Commerce), Arai Kenichiro (Asia University, Faculty of International Social Studies), Nonaka Yo (Keio University, Faculty of Policy Management), Ooi Jiro (Tohoku University, Graduate School of Arts and Letters), Matsumura Toshio (Waseda University, Graduate School of Asia Pacific Studies), Yamaguchi Motoki (Rikkyo University, Faculty of Literature), Nanke Mitsuko (Okayama University, Graduate School of Humanities and Social Sciences)

研究概要 Outline of Research

本プロジェクトでは、中間層的消費スタイルが広がりつつあるインドネシアにおいて、擬似中間層という分析概念を措定し、その消費行動の特徴をフィールド調査に力点をおいて研究する。同時に、イスラーム関連商品など近年の消費動向に特徴的な商品をとりあげ、それらの需要と供給の様相についても探求していく。今年度は全員がインドネシアに行き、主としてショッピングモールにおける消費者行動、ライフスタイルへの影響について調査する。

Applying the concept of "pseudo middle class," we will study recent changes in consumption patterns in Indonesia, where consumption consistent with a middle class lifestyle is rapidly expanding. We will also examine trends in the supply and demand of Islam-related merchandise, which is becoming increasingly prominent in contemporary consumption. During the course of this year, all research group members will conduct field research in Indonesia, focusing on consumption at shopping malls and its impact on lifestyles.

·般に消費を支えるといわれる中間層は、インドネシアではま だ十分に形成されているとは言い難い。本研究においては、収入 規模から見て実際には十分な購買力を伴わないが、消費行動や価 値観などにおいて新中間層に類似している人々が実際の消費を牽 引しているとの仮説に立ち、こうした階層を「疑似中間層」と名 付けて分析の基本概念とする。擬似中間層に属すると考えられる 人々の意識や価値観をミクロなレベルで具体的に明らかにすべく、 かれらの消費行動の現状に関するフィールド調査を実施する。同 時に、いくつかの商品やサービスの需要と供給の様相についても 探究していく。特に、世界最大のムスリム人口を抱える社会であ ることに着眼し、イスラーム的価値観との関連での調査に力点を おく。グローカルな問題意識に基づいて、イスラーム的消費も含 め消費スタイルのグローバルな変容がコミュニティレベルにどの ような影響を与えているか、明らかにしていく。今年度はショッ ピングモールに焦点を当て、さまざまなレベル (超?高級、高級、 中級など)のモールが、多様なニーズに合わせて出現しているこ とを踏まえて、それぞれを例にとって分析する。



海外出稼ぎ労働者からの送金により建設された、ひさし飾りとタイル張りの家(左)。東ジャワ農村の人々が海外出稼ぎを決意する最大の理由は、レンガ造りの「永久家屋」を建設する資金獲得のためである。家内外の装飾は、近所の評判や流行を意識して決められるのが常である。客間の室内装飾には、海外出稼ぎ先で培った中間層の生活スタイルに対する、独自のイメージが強く反映されている(右)。内壁や外壁の仕上げに用いられる浴室用や床用タイルは、装飾のみならず壁表面の保護も兼ねている。

This is a tiled house with ornamental eaves, built with the owner's remittances from international migratory work (left). Building a brick "permanent house" is the primary motive for most labor migrants from rural East Java. People compete with their neighbors in beautifying both the interior and exterior of the houses.

Their own interpretation of a middle-class living overseas is strongly reflected upon the interior designs (right). The most characteristic feature is the use of bathroom and floor tiles to decorate both the interior and exterior while also protecting the walls.



高校の下校風景(東ジャワ農村部)。警察当局は教育普及の重要性を考慮して、中高生の無免許運転を黙認しているのが現状である。高校の校庭は生徒のオートバイで埋め尽くされている。 High school students are heading home on motorbikes in rural East Java. The police are turning a blind eye to underage driving by junior high as well as high school students, for the sake of promoting popular education. The high school yards are filled with students' motorbikes.

The middle class in Indonesia has not yet been fully formed as a driver of consumption. In this research project, we hypothesize that consumption is actually driven by a social stratum whose members, though not having enough purchasing power to be considered middle class, tend to follow the same consumption patterns and behavior as the middle class. This social stratum can be called the "pseudo middle class," and in this research it is utilized as a basic concept for analysis. We will observe actual consumption behavior at the micro level in order to determine ideas and values of the middle class and pseudo middle class Indonesian subjects. We also examine supply and demand mechanisms, focusing on several commodities and services. Because Indonesia has the largest Muslim population in the world, we find it important to pay special attention to the possibility of specifically Muslim ways of thinking. Inspired by "glocal" approaches, we will investigate the influences brought to the community level through changes in consumption styles, including Muslim ones. This year we will focus on shopping malls, which are now branded into categories such as "super deluxe," "deluxe," and "standard" in accordance with varying demands of Indonesian consumers.



家電店でドラム式洗濯機の説明を受ける若い主婦たち(東ジャワ農村、郡中心部)。農村部では衣服を手洗いする習慣が根強いが、洗濯機を所有する家庭は増加傾向にあり、既に 60% 以上に達するといわれる。

Housewives are listening to the sales pitch of a salesperson for drum-type washing machines at an electric applicances store in a Sub-District center of rural East Java. People have long had the habit of hand-washing clothes in rural areas. However, households with washing machines are on the rise in recent years. Supposedly, more than 60% of households are equipped with washing machines.



西洋風カフェでソーダを楽しむ高校を終えたばかりの若者たち(東ジャワ農村、郡中心部)。カフェの雰囲気作りのため、ウィスキーやブランデーの空瓶が壁の装飾の一部に見られるが、イスラムの信仰に従いアルコール飲料の提供は厳禁とされる。伝統的に男性客ばかりで占められる村内のカフェと異なり、学校帰りの女子中学生でも気軽に立ち寄り、ラーメンや飲み物を楽しめる場所でもある。

New high school graduates are enjoying soda drinks at a popular Western-style cafe in a Sub-District center of rural East Java. Although emply liquor bottles are part of the "cool" interior decorations, it is strictly a non-alcohol serving cafe, in observance of the dominant Islamic faith. Different from local traditional cafes which are exclusively visited by male customers, even female junior high school students are free to come by and enjoy noodle soup and drinks after school.

I

平成27年度 FY2015

地域統合時代のヴィザ制度の戦略的活用 ----タイにおける人口移動管理政策をめぐる政治分析---

フィールド滞在型

The Strategic Use of Visa Policy: Political Analysis of Thailand's Migration Policies in the Era of Regional Integration

相沢伸広 (九州大学・比較社会文化研究院), Pukchanok Pattanatabut (国際移住機関), 中西嘉宏 (京都大学・東南アジア研究所), Virot Ali(タマサート大学・政治学部), Pitch Pongsawat(チュラロンコン大学・政治学部), 小林 - 知(京都大学・東南アジア研究所)

Aizawa Nobuhiro (Kyushu University, Graduate School of Social and Cultural Studies), Pukchanok Pattanatabut (International Organization for Migration), Nakanishi Yoshihiro (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Virot Ali (Thammasat University, Faculty of Political Science), Pitch Pongsawat (Chulalongkorn University, Faculty of Political Science), Kobayashi Satoru (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies)

研究概要 Outline of Research

本共同研究では、タイのヴィザ政策をめぐる政治過程を明らかにする。第1に、各省庁および、各政党、業界団体、地方自治体のヴィザ制度の変更にかかる意見の異同を整理する。第2に、近隣国、および、投資、観光、国際的な制度設計の面で重要な力をもつ中国、日本、欧州との関係におけるヴィザ制度変更の政治的背景を分析する。今年度は、バンコク連絡事務所にて上記課題にかかる聞き取り調査、資料収集および専門家との研究会を集中的に行う。

Our research team will analyze the policy making process and the political usage of visa policies in Thailand. We will first interview key actors who play a critical role in the formation of visa policies, such as political parties, business groups, local authorities, central government agencies, NGOs, and local offices of international organizations. We will then analyze these within the regional context and in an international relations framework. We will focus not only on Thailand's relations with neighboring countries like Myanmar and Cambodia, but also with major economies such as China, Japan, the US, and Europe. We will conduct this research in Thailand.

研究目的

経済のグローバル化、地域化の時代において、外国人労働者、観光消費、外国投資に大きく依存する国家の政府は、国家の浮沈と自らの政権維持を賭して、外国人の出入国ルールの調整に腐心する。現代国家が有する最大の調整手段は国籍法の変更であるが、より柔軟かつ頻繁に用いられる調整手段はヴィザ制度の変革である。タイ政府にとって大陸東南アジアにおける人口移動のハブとしての地位を確立する、また、クーデタ後の政権安定のため、外国人観光客収入の向上を通じて支持を調達する、といった政治目的を達成するために、ヴィザ制度は重要な政策ツールである。今後も、中国の台頭に伴うアジアの地域構造の変化、東南アジアの経済的地域統合の深化により人の移動の方法や理由に変化が予見される中で、ヴィザ制度の運用は地域秩序を決する要因となり、それだけに国内、隣国間、そしてグローバルな政治対立を容易に生む問題となる。本研究はこの点を理解するためにタイのヴィザ制度をめぐる政治過程を明らかにすることを目的とする。

意義

第1に、タイのように多くの国民を抱えつつも外国人労働者、 観光消費、外国投資に経済を大きく依存する国における、人口管理をめぐる合意形成を行う上での現代的な課題や要点を明らかに する。これは人口管理が国民管理とほぼ同一であった時代とは異 なる政治的特徴を明らかにするものである。第2に、歴史学、社 会学、人類学そして経済学が人の移動、定着について数多くの研究を蓄積してきたのに比べ、政治学の当該テーマについての研究 は遅れている。本研究は、その遅れを取り返す。

期待される成果

タイの各種ヴィザ制度をめぐる合意形成、政治対立の特徴を明らかにする論文が成果として提出される。

The state of the s

タイ再入国許可申請書 Re Entry Permit Application form (Thailand)

The purpose of the research is to analyze consensus building as a political process, focusing on visa policies in Thailand. We will identify the key actors and critical issues that influences the political coalition in the making of visa policies. For Thailand, which aims to become a regional hub for everything from trade to transportation, visa policies play a crucial role in responding to human flows in the region.

The significance of the research lies in the theme's inclusiveness; we will study both the domestic and the international dynamics in one policy making process. Different voices regarding the issue will be identified. Thus we are keen to establish a new analytical frame. Another significance will be the use of political science in analyzing the politics of human flows. Sociology and anthropology have thus far taken the lead in this field. A new political science framework should therefore make an academic contribution at the same level as sociologists have established.



タイーマレーシア国境検問所 Thai-Malaysia Border Control



東南アジアにおける自然の商品化再考

フィールド滞在型

Re-examining the Commodification of Nature in Southeast Asia

生方史数(岡山大学・大学院環境生命科学研究科),百村帝彦(九州大学・熱帯農学研究センター),内藤大輔(京都大学・東南アジア研究所),鮫島弘光(地球環境戦略研究機関),Truong Quang Hoang(フェ農林大学・ベトナム中部農村開発センター),小林 知(京都大学・東南アジア研究所)

Ubukata Fumikazu (Okayama University, Graduate School of Environmental and Life Science), **Hyakumura Kimihiko** (Kyushu University, Institute of tropical agriculture), **Naito Daisuke** (Kyoto University, Center for Southeast Asian studies), **Samejima Hiromitsu** (Institute for global environmental strategies), **Truong Quang Hoang** (Hue University of Agriculture and Forestry, Center for rural development in Central Vietnam), **Kobayashi Satoru** (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies)

研究概要 Outline of Research

本研究では、東南アジアにおいて自然がどのように商品化されてきたかを、資本化、金融化、新自由主義化といった理論・実態両面における近年の新たな傾向をふまえながら、エージェントの作用に着目して批判的に再検討する。これによって、人間と自然を媒介する社会制度や技術の影響を、東南アジアの地域的な文脈の中で描き出すことをめざしたい。なお、当該テーマに関する現地研究者とのネットワークを構築するため、研究代表者がバンコク連絡事務所に2017年7-9月の間滞在することを予定している。

東南アジアでは、古くから豊富な天然資源が取引され、社会変容や国民経済の形成に大きな影響を与えてきた。例えば、鉱物や石油、木材や林産物は、植民地期以降の東南アジア諸地域において国家戦略上重要な天然資源であり、森林・土地制度や国営採掘企業に代表されるような多くの制度枠組みを創出してきた。ゴムやアブラヤシなどのプランテーション産業は、グローバル経済のなかで、現在でも多くの地元住民をその商品連鎖に巻き込みながら発展を続けている。さらに最近では、環境問題や貧困対策に関するグローバルな議論の影響を受け、環境認証制度や炭素クレジットといった新たな自然の商品化の枠組みが形成されつつある。

これまで、多くの東南アジア地域研究者が、天然資源採掘や商品作物栽培が社会文化・政治経済・自然環境に与えたインパクトという形で関連研究を行ってきた。しかし、これらと上述の「新たな商品化」の傾向を結び付けるような研究はまだ多いとはいえない。ゆえに本研究では、「新たな商品化」の事例を既存研究と比較しながら、東南アジアにおける自然の商品化のプロセスを、商品化を推進する(あるいは商品化に抵抗する)エージェントの作用に着目して批判的に再検討する。

以上の活動によって、東南アジアにおける自然と人間の関係性の変容に関する歴史的理解を深めると同時に、自然と人間を媒介する制度や科学技術の役割を地域的な文脈の中で明らかにすることができると考える。

Manufacture of the state of the

デジタル化された自然。自然は支払いを受けるためにオフィスで評価され、カテゴライズされる (ベトナム・フエ)。

Digital nature in a office: the nature is evaluated and digitalized in order to prepare for the payment scheme (Hue, Vietnam).

This study examines the commodification of nature in Southeast Asia, with a special focus on "new" trends in commodification schemes: capitalization and financialization processes, which are more or less related to the "neo-liberalization of nature." We will pay special attention to the role of (natural and social) agents that promote or inhibit above-mentioned processes. Through this study and active communication with Southeast Asian scholars, we aim to draw out how societies and nature are mediated in the recent commodification processes in the region. The project leader will stay at the Kyoto University Bangkok office from July to September 2017 in order to develop an academic network for the project.

It is widely observed that nature in Southeast Asia has been rapidly commodified. Some also believe that this has fundamentally transformed the relationship between society and nature in the region. For instance, highly valued natural resources, such as oil, tin, and forest products have been strategic for colonial and national economies that have created some of the fundamental politico-economic institutions. The commodification of some agricultural products, such as rubber and palm oil, has involved many local people in the commodity chain within the global economy.

Further, reflecting the recent pro-market and pro-environment debates in the international arena, some policy makers and businessmen are eager to introduce new commodification schemes (for example asset capitalization, environmental certifications, and carbon markets), with the intention to create a "win-win" situation between development and the environment.

In Southeast Asia, we can thus observe different phases and processes of commodification of nature. How can we understand this "parallel" situation? Can we see a sustainable future through these "new" commodification schemes? Do these processes reveal unusual patterns? To date, relatively few studies have paid attention to these new trends within the regional historical context.

By comparing these new commodification schemes with the "conventional" processes, this study will explore the variations of commodification processes of nature in contemporary Southeast Asia.

Though this research, we will:

- further historical understanding of the human-nature relationship in Southeast Asia
- further our knowledge of the role of institutions, science, and technology in the transformation of the human-nature relationship in the region.

3)



支払いの現場。オフィスの中で決まった自然への評価に戸惑う現場(ベトナム・フェ) The payment scheme on the ground. Villagers sometimes confuse the evaluation toward their natural property (Hue, Vietnam).

平成28年度FY2016改革期インドネシス

改革期インドネシアにおける国境管理と境域社会のダイナミクス -----地域間比較の視点から-----

フィールド滞在型

Border Control and Frontier Society in Indonesia in the "Reformation" Period

長津一史(東洋大学・社会学部), **岡本正明**(京都大学・東南アジア研究所),**大野美紀子**(京都大学・東南アジア研究所),伊藤 貞(首都大学東京・人文科学研究科), 福武慎太郎(上智大学・総合グローバル学部),鎌田真弓(名古屋商科大学・経済学部),小泉佑介(東京大学・大学院総合文化研究科),本名 純(立命館大学・国際関係 学部),Riwanto Tirtosudarmo(インドネシア科学院・社会文化研究センター),Alex John Ulaen(サムラトゥラギ大学・文学部), 細淵倫子(首都大学東京・社会学研究科),加藤久美子(上智大学・グローバル・スタディーズ研究科)

Nagatsu Kazufumi (Toyo University, School of Sociology), Okamoto Masaaki (Kyoto University, Center of Southeast Asian Studies), Ono Mikiko (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Ito Makoto (Tokyo Metropolitan University, Graduate School of Himanities), Fukutake Shintaro (Sophia University, Faculty of Global Studies), Kamata Mayumi (Nagoya University of Commerce & Business, Faculty of Economics), Koizumi Yusuke (University of Tokyo, Graduate School of Arts and Sciences), Honna Jun (Ritsumeikan University, College of International Relations), Riwanto Tirtosudarmo (Indonesian Institute of Sciences (LIPI), Research Center for Society and Culture), Alex John Ulaen (Sam Ratulangi University, Faculty of Letters), Hosobuchi Michiko (Tokyo Metropolitan University, Graduate School of Sociology), Kato Kumiko (Sophia University, Graduate School of Global Studies)

研究概要 Outline of Research

1990 年代以降の島嶼部東南アジアでは、冷戦終結後、国境管理体制の再構築が急速に進んだ(右図参照)。経済面でのグローバル化が進展する一方で、人の移動に関わる国境管理は、一部地域では逆に厳格化された。本研究は、インドネシアの3つの国境海域一①マラッカ海域、②スル海域、③ティモル海域一を取りあげ、そうした国境管理の変化と境域社会の変容の相互作用のダイナミクスを地域比較の視点から明らかにする。

Since the 1990s, insular Southeast Asian countries have undergone considerable changes in terms of border control. Border control and immigration policies were drastically revised when the Cold War ended and the region began to experience transnational flows of people, commodities and information. At the same time, regional governments tightened regulations for border-crossings to stem such flows. This research project will examine the changes in border controls and the dynamics of border societies in Indonesia after the 1990s from a comparative perspective. The study focuses on three transnational coastal societies. A literature survey and fieldwork will be conducted at the Jakarta Liaison Office of CSEAS and research sites in Indonesia.

目的

本研究は、インドネシアにおける 1990 年代以降の国境管理の変化と、それを背景とした境域社会の変容を、生活圏、ネットワーク、民族編成の 3 位相から動態的に捉え、ジャカルタ連絡事務所での資料収集や共同研究等を通じて地域間比較の視点から考察することを目的とする。インドネシアは、1998 年のスハルト政権崩壊後、「改革 (レフォルマシ)」の時代に入った。経済グローバル化も進み、国境を越える人の移動も活性化した。しかし同時に、テロ事件の経験等を背景に、政府は国境管理の強化も図った。そうした状況の下、国境を跨ぐ生活圏を維持してきた 3 地域の境域社会は、いかに自らを再編してきたのか、そのパターンにはどのような地域性が見出されるのか――これらが本研究の中心的な問いである。

研究の意義と期待される成果

対象とする3つの境域社会はいずれも、在地の海域移動ネットワークを基盤として維持されてきたミクロな社会文化圏である。そうした境域社会を比較の準拠枠とすることにより、本研究は、インドネシアにおける境域社会の動態の共通性と地域性の双方を析出しようとする。その作業は、インドネシアのみならず、東南アジア全域における国境の社会的意味を「管理される側」から再考するための端緒を拓くことにもなる。よりマクロには本研究は、東南アジアにおける越境の活性化と国境の顕在化が同時進行するグローバル化のメカニズムを、地域の文脈に焦点をおいて考察する試み、いわば地域研究とグローバル・研究を架橋する知的実践として東南アジア研究に寄与することを目指す。

ボルネオ島北東岸、マレーシアとインドネシアを結ぶフェリー マレーシア・サバ州タワウと北カリマンタン州ヌヌカンの間で運航されている。 タワウは、 スラウェシ 島のブギス人にとって、 もっともポピュラーなマレーシアへの入口のひとつになっている。

A ferry boat bridging Malaysia and Indonesia on the northeastern coast of Borneo. The boat plies between Tawau in Sabah, Malaysia and Nunukan in North Kalimantan, Indonesia. Tawau is one of the most popular entrance of Malaysia among the Bugis in Sulawesi.

Although many studies have been carried out about the changes in border controls in Indonesia, attention paid to the resulting dynamics in the societies that are spread across national borders has been limited. The project attempts to understand these dynamics by focusing on three dimensions: life zone, network, and ethnic identity.

In an era of reformation after 1998, Indonesia became rapidly involved in the economic globalization. The Indonesian government began to facilitate transnational flows of people, commodities and information. At the same time, it also tightened regulations to stem uncontrolled transnational flows of people, commodities, and information. Thus, the government interventions changed the local border societies more directly than previously. How have the people in the border societies reorganized their life zone, network, and ethnic identity? This is the basic question of this project.

The project attempts to compare the dynamics of transnational societies in three borders zones: the Melaka Straits, Sulu-Makassar Sea, and Timor Sea. This approach will reveal both general as well as area-specific dynamics. More generally, this project is expected to contribute to Southeast Asian Studies by providing new insights into the multi-layered contexts and social meanings of national boundary, highlighting perspectives from the people living in border areas.



インドネシア・東ヌサトゥンガラ州ロテ島、バジャウ人の帆船ランボロテ島のバジャウ人は、この船でオーストラリアの領海にまで航海し、漁業をおこなっていた。 2010 年代、オーストラリア政府が国境警備を強化したため、バジャウ人の一部はオーストラリアへの航海をやめ、ランボ船を破棄していた。

Sailing boats of the Bajau called *lambo* in Rote, Nusa Tenggara Timur, Indonesia The Bajau used to make a fishing voyage with these boats from Rote to the Australian waters. Since the Australian government tightened its border control in the 2010s, some of them stopped the voyage and left the boats unattended on the shore.



平成27年度 FY2015

少数民族の「多様なやりとり」にみる現在の「ゾミア」地域 ——異なる政治経済体制下での比較研究——

拠点集中型

Practices and Exchanges in "Zomia": Comparative Studies of Ethnic Minorities in Contemporary Upland Southeast Asia

落合雪野 (龍谷大学・農学部食料農業システム学科)、池田一人 (大阪大学・大学院言語文化研究科)、今村真央 (山形大学・人文学部人間文化学科)、木村真希子 (津田塾大学・学芸学部国際関係学科)、小島敬裕 (津田塾大学・学芸学部国際関係学科)、中田友子 (神戸市外国語大学・国際学部国際関係学科)、Nathan Badenoch (京都大学・東南アジア研究所)、藤田幸一(京都大学・東南アジア研究所)

Ochiai Yukino (Ryukoku University, Department of Food Agriculture System, Faculty of Agriculture), Ikeda Kazuto (Osaka University, Graduate School of Language and Culture), Imamura Masao (Yamagata University, Faculty of Literature and Social Sciences), Kimura Makiko (Tsuda College, Department of International and Cultural Studies), Kojima Takahiro (Tsuda College, Department of International and Cultural Studies), Nakata Tomoko (Kobe City University of Foreign Studies, Faculty of Foreign Languages, Department of International Relations), Nathan Badenoch (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Fujita Koichi (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies)

研究概要 Outline of Research

本研究は、中国雲南省から東南アジア大陸部を経て、インド北東部やバングラデシュ東部にかけての地域を対象に、この地に居住する民族集団、特に少数民族と呼ばれる人々の異なる政治経済体制の下での社会的生活的実践=「多様なやりとり」を多角的に検討する。この作業を通じて、1)研究の展開状況の把握、2)研究手法の検討、3)問題の所在の明確化を進め、大型研究プロジェクトへのステップアップにつなげる。そのために、外国人招へい者として、Dr. Ken MacLean (Clark University)を2016年8月から6カ月間招へいする予定である。

In this joint research project, we focus on ethnic minorities living in the so-called "Zomia" region that spreads from Yunnan Province of China to mainland Southeast Asia, northeastern India, and eastern Bangladesh. We intend to compare practices and exchanges among ethnic minorities who are forced to live as "foreign" citizens of nations. Based on this comparative analysis, we aim to 1) clarify the current status of research activities in this target region, 2) improve field survey methodology both from technical and ethical aspects, and 3) prepare a large-scale research project in the near future. In order to deliver research findings, we invite Dr. Ken Maclean from Clark University as a visiting fellow for six months from August 2016.

目的

本研究では、中国雲南省、ベトナム北部、インド北東部に囲まれた「ゾミア」地域で現地調査を実施している共同研究者8名が、少数民族の社会的生活的実践を具体的に検証する。同時に、ゲスト講師を招いて多様な分野の調査事例を参照する。この作業をもとに、1)対象地域における研究の展開状況を把握し、2)研究手法や研究倫理について検討し、3)問題の所在を洗い出してその明確化を図る。これにより、大型プロジェクト実施のための体制を整えたい。

意義

[中国、東南アジア、南アジアを跨界する研究]

東南アジア研究者を中心に、南アジアや中国での調査経験を持つ共同研究者、さらに、若手ながら、国民国家による影響、政治的暴力、立ち退きや不定期の移住などの諸課題について研究実績のある Dr. Ken Maclean が参加することにより、異なる政治経済体制下にある対象地域の状況を包括的に議論できる。

[日常的実践と非日常的実践]

少数民族の社会的生活的実践のうち、日常生活に関連して、農業、 商業、工芸、宗教活動、言語使用などの事象を幅広くとりあげる。 また、日常生活に深刻な影響を及ぼす、紛争、民族問題、難民、 移民などの非日常的実践についても議論の対象とする。これをも とに、現在の研究状況を把握し、問題の所在を洗い出す。

期待される効果

[研究者ネットワークの構築]

若手研究者を含めた共同研究者や招へい外国人、ゲスト講師が発表と討論を進め、また関連するプロジェクトの成果を参照することにより、将来的な共同研究の基盤となる研究者ネットワークを構築することができる。

[研究手法の共有]

対象地域では、現地調査を実施する際に、数多くの課題(交通 手段、宿泊、政府機関等との交渉、危機管理など)が発生している。 また、インフォーマントが特殊な立場におかれたり、複雑な背景 を有することもある。本研究では、その対処方法や研究倫理に関 して、個々の経験や情報を持ち寄り、あらためて検討する。この 成果を今後の研究活動にフィードバックすることができる。



観光客の増加とともに、みやげものも近隣諸国から流入する

With the increase of tourists, imported crafts are more frequently sold as souvenir at Louang Phabang, Laos.

Purpose

Eight research members will present the findings collected from their recent field work on ethnic minorities in the "Zomia" region. In addition we will invite guest speakers to give presentations from various disciplines and standpoints. Finally, we aim to 1) review and examine the current status of scholarship on this target region, 2) improve the field survey methodology, and 3) prepare a large-scale research project in the near future.

Significance

1. Cross-boundary research

We form a cross-boundary team to work on various case studies from Southeast Asia, South Asia, and China. In addition, we invite Dr. Ken Maclean as a visiting fellow for a six-month stay at CSEAS; he is the most suitable scholar to deepen our understanding, because he has distinguished research achievement in studying political violence, displacement, and irregular migration in mainland Southeast Asia.

2. Previously unstudied aspects of everyday life and unexpected situations We will analyze practices of ethnic minorities from two viewpoints: everyday life and unexpected situations. We will cover a wide range of issues, including agriculture, business, handicraft making, religious acts, and oral communication. We will also discuss political affairs including conflicts, ethnic strife, and forced immigration.

Expected results

1. Building academic networks

Based on the two years of discussion and exchange among the members, the visiting fellow, and guest speakers, we aim to build academic networks to share knowledge and interests on the "Zomia" region to establish a large-scale joint research project in the near future.

2. Survey methodology improvement

During fieldwork in the "Zomia" region, we have faced many technical problems such as transportation, accommodation, communication with the official governments and crisis management. Further, when we work with informants it is important for us researchers to consider their sensitive positions and circumstances; we will therefore share information and experience related to logisitical and ethical issues to improve survey methodology.



認証制度のステッカーによって、手工芸品が県内産であることを観光客に示す (ともにラオス、ルアンパバーン市、2016 年 9 月)



拠点集中型

東南アジア大陸部稲作圏における農業近代化以降の技術展開の国際比較

Technological Development after Agricultural Modernization in Rice Growing Mainland Southeast Asia

浅田晴久(奈良女子大学・研究院人文科学系)、柳澤雅之(京都大学・地域研究統合情報センター)、松田正彦(立命館大学・国際関係学部)、小林 知(京都大学・東南アジア研究所)、Nathan Badenoch(京都大学・東南アジア研究所)、小坂康之(京都大学・大学院アジア・アフリカ地域研究研究科)、赤松芳郎(京都大学・東南アジア研究所)、内田晴夫(京都大学・東南アジア研究所)、安藤和雄(京都大学・東南アジア研究所)、Guy Francois Trebuil (フランス国際農業開発研究センター・イノベーションミックスリサーチユニット)

Asada Haruhisa (Nara Women's University, Faculty of Letters), Yanagisawa Masayuki (Kyoto University, Center for Integrated Area Studies), Matsuda Masahiko (Ritsumeikan University, College of International Relations), Kobayasi Satoru (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Nathan Badenoch (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Kosaka Yasuyuki (Kyoto University, Graduate School of Asian and African Area Studies), Akamatsu Yoshio (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Uchida Haruo (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Ando Kazuo (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Guy Francois Trebuil (CIRAD, Innovation Mixed Research Unit)

研究概要 Outline of Research

「緑の革命」というグローバリゼーション以降、東南アジア大陸部稲作圏で起きている農業技術変化を比較検討し、地域の固有性が技術発展とどのように関わり、またそれが今後の発展の土台としてどのように活きるのかを考察する。本共同研究では年3回の研究会、Webサイト、メーリングリストによる議論などを共同研究の手段とし、課題名をタイトルとする編著の英文図書と、2017年10月から2018年3月まで招へいされる Dr. Guy Trebuil (CIRAD: Agricultural Research for Development、フランス)の単著、の2つの著書の出版を最終目的とする。

The research compares the changes in agricultural technology in rice growing regions in mainland Southeast Asia after the diffusion of modern "Green Revolution" technology. We will study how regional characteristics influence technological development. Having examined country case studies, we will edit and publish a book on the topic in English. We will also publish a book by Dr. Guy Trebuil, who will be invited to stay at CSEAS from October 2017 to March 2018.

東南アジア大陸稲作圏の国々では食糧自給をほぼ達成したことから、農業技術開発・普及および農村開発は、国家戦略では優先順位が下がっている。つまり政府による「技術の押し売り」的状況が改善し、近代農業技術の画一的な普及状況が一変した。国によっては農民の自発的な技術変革が顕著に見られるようになってきており、農業技術発展において各国の状況にはかなり大きな温度差が生じつつある。伝統農業時代に存在した、地域による多様性が再び出現しつつあると言えよう。また世界の農業技術が向かっている方向も、多収技術から持続性、安定性、安全性、低投入技術へと移り、脱化学農業の動きも活発である。この変化を国際的な比較を通じて整理し、地域発展の共時的現象として確認し、地域の固有性との関連で農業技術発展における意義を明らかにすることが本共同研究の目的である。

東南アジア大陸部では、地域の固有性に強く立脚した農業技術発展がその多様性を大きく開花させつつあると言えるが、この現象は現在までまとまった形で報告されていない。本共同研究は、その現象の実態と現代的意義を明らかにし、地域研究に携わる研究者コミュニティと東南アジアの人々とともに、将来の農業技術のあり方について考えるという大きな意義をもつ。そこからは、農業技術の変容には地域の固有性が強く働き、グローバル化や国家による上からの政策への一辺倒ではなく、農民の主体性に立脚した多様な発展のありかたが浮かび上がると期待できる。それは、市場経済のグローバリゼーションによる画一的な地域発展の弊害を克服していく、具体的なヒントを示すものとも期待できる。

In rice growing countries of mainland Southeast Asia, food self-sufficiency has been almost accomplished, and the importance of technological development in agriculture and rural development is declining in terms of national policy. The governments do not extend modern technologies as vigorously as they did before; nowadays farmers can select agricultural technologies on their own. This means that recent technological development varies significantly from one country to another, which results in an increase in the regional diversity of agricultural technology. Globally, the orientation of the development of agricultural technology is shifting from productivity to sustainability, stability, safety, and low input organic. Our research aims to compare the recent trends in technological changes and examines the significance of regional characteristics to agricultural technological development.

Recent trends of technological changes in mainland Southeast Asia have not been well studied. In this project, researchers in Area Studies, in collaboration with local people, consider the contemporary significance of technological changes and seek a future model for agriculture. The results of the research can bring a new vision of development based on "regionality" and farmers' initiative.



牛に犂を引かせて田を耕す(インド・アッサム州) ploughing paddy fields by bullocks in Assam



乾季に地下水を汲み上げて稲を作る(インド・アッサム州) groundwater irrigation for dry season rice in Assam

資料共有型

村落潜在性データ(PODES)と国勢調査データを活用したインドネシア村落の 社会変容に関する広域把握

Large-scale Investigation of Socio-economic Changes in Indonesia using Village Potential Statistics (PODES) and Census Data

古川文美子(神戸大学・人間発達環境学研究科), 鮫島弘光(地球環境戦略研究機関・自然資源・生態系サービス領域), 増田和也(高知大学・農学部), 岡本正明(京都大学・東南アジア研究所), 河合真之(地球環境戦略研究機関・自然資源・生態系サービス領域), 藤崎泰治(地球環境戦略研究機関・自然資源・生態系サービス領域), 水野広祐(京都大学・東南アジア研究所), 甲山 治(京都大学・東南アジア研究所), 小泉祐介(東京大学・大学院総合文化研究科), 大出亜矢子(三菱総合研究所), 塩寺さとみ(京都大学・東南アジア研究所), 鈴木 透(リアウ大学), 渕上ゆかり(大阪大学・未来戦略機構)

Furukawa Fumiko (Kobe university, Graduate school of human development and Environment), Samejima Hiromitsu (Institute for Global Environmental Strategies, Natural Resources and Ecosystem Services), Masuda Kazuya (Kochi university, Department of Agriculture), Okamoto Masaaki (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Kawai Masayuki (Institute for Global Environmental Strategies, Natural Resources and Ecosystem Services), Fujisaki Taiji (Institute for Global Environmental Strategies, Natural Resources and Ecosystem Services), Mizuno Kosuke (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Koizumi Yusuke (The University of Tokyo, Graduate school of Arts and Sciences), Ooide Ayako (Mitsubishi Research Institute), Shiodera Satomi (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Suzuki Haruka (Riau university), Fuchigami Yukari (Osaka university, Institute for Academic Initiatives)

研究概要 Outline of Research

インドネシアにおける産業造林やアブラヤシ栽培の導入・拡大過程と村落社会への影響を分析するためには、村落レベルでの特徴把握・経年比較が必要となる。しかし、調査対象が広域にわたると現地調査のみでは限界がある。そこで、村落潜在性データ(Potensi Desa/PODES)および国勢調査データのデジタル版の活用を検討している。これらの資料と現地調査で得られたデータを照らし合わせることで、当該村落を国家・地域レベルの動向に位置づけ、人口移動や地域住民の生存戦略の変容と今後の展望について検討する。

Studying the introduction, expansion, and impacts of industrial afforestation and oil palm cultivation in Indonesia requires a grasp of village-level characteristics as well as longitudinal comparison. However, when the target of the study spans a wide area, there are limitations to relying only on field surveys. To overcome this difficulty, we will examine the use of the Village Potential Statistics (Potensi Desa / PODES) in conjunction with census data. By examining these statistics in light of data obtained through field surveys, we situate specific villages in relation to national and regional trends. We also examine population movements and how the subsistence strategies of local residents have changed.

研究目的

1990年代末以降のインドネシアでは国家主導の資源開発から、環境修復や地域支援事業への転換が進められてきた。本研究では産業造林とアブラヤシ栽培に注目しながら、国内全村落を対象にした統計データと現地調査によるデータを統合することで、マクロレベルの動向が村落社会にどのような影響を及ぼしているのかを明らかにする。

意義

早生樹の産業造林やアブラヤシ栽培は多くの問題点を指摘される一方、木材資源の確保や再生可能エネルギー生産による地域経済発展への展望が期待されている。これらの影響を特定集落の経時的変化から評価するだけではなく、国内全体の著しい経済成長を背景とした地域全体の趨勢なのか、当該開発プログラムの影響であるのか見極めが必要である。本研究では、PODES ないし国勢調査データを活用することで対象村落を含む地域全域の基礎データを入手し、相対的評価を可能にする点が画期的である。

期待される成果

PODES は 1983 年から 3 年ごとに発行され、アブラヤシ栽培・産業造林が大きく展開した 1990 年代前後をカバーしている上に、2002 年以降は移民居住ユニット(Transmigration Resettlement Unit)と孤立民居住地(Remote Ethnic Resettlement)も網羅している。多くの統計資料は主に県レベルで集約されたものが多いが、行政村単位である PODES を活用することで、より詳細な解析が可能となる。

さらに、本申請では 1983 年度版から 2014 年度版までを入手し、 全情報をデータベースに取り込むことで、データの加工や GIS と の連結を容易にし、幅広い解析を可能にする。



リアウ州プカンバルにおける水産資源に関するインタビュー調査 Interview survey on Fishery resources in Pekambaru, Riau province

In Indonesia, a shift from state-led resource development to environmental restoration and community assistance projects has been underway since the late 1990s. Focusing on industrial afforestation and oil palm cultivation, this study will show how macro-level trends are affecting village society by integrating data from field surveys with nationwide statistical data on villages.

While many problems have been pointed out with regard to industrial afforestation using fast-growing trees and oil palm cultivation, contributions to securing timber resources and producing renewable energy are also expected. In addition to investigating associated longitudinal impacts on particular villages, it is also necessary to ascertain whether these are the results of region-wide trends against the backdrop of significant nationwide economic growth or the effect of specific development programs.

PODES data have been published every three years since 1983, and thus encompass not only the period before and after the major expansion of oil palm cultivation and industrial afforestation activities in the 1990s, but also cover the Transmigration Resettlement Unit and Remote Ethnic Resettlement activities that have taken place since 2002. Although many of these statistics have been aggregated mainly at the provincial level, employing an administrative village breakdown of the PODES dataset will allow a more finegrained analysis. Moreover, incorporating the entirety of information from 1983 to 2014 into the latest dataset will facilitate data processing and linking with GIS data, thereby allowing a wide range of analysis.



リアウ州シアクにおける淡水養殖生産 Freshwater aquaculture production in siak, Riau province



資料共有型

第二次世界大戦期以降のタイにおける地方紙資料の保存・利用環境の整備

Improving Infrastructure for the Preservation and Utilization of Post World War II Local Newspapers in Thailand

伊藤雄馬(富山国際大学・現代社会学部),小泉順子(京都大学・東南アジア研究所),櫻田智恵(京都大学・大学院アジア・アフリカ地域研究研究科),Nittayaphorn Prompanya(京都大学・大学院アジア・アフリカ地域研究研究科),Villa Vilaithong(チュラーロンコーン大学・文学部),Sing Suwannakij(チェンマイ大学・人文学部)

Ito Yuma (Toyama University of International Studies, Faculty of Contemporary Science), Koizumi Junko (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Sakurada Chie (Kyoto University, Graduate School of Asian and African Area Studies), Nittayaphorn Prompanya (Kyoto University, Graduate School of Asian and African Area Studies), Villa Vilaithong (Chulalongkhon University, Faculty of Arts), Sing Suwannakij (ChiangMai University, Faculty of Humanity)

研究概要 Outline of Research

現在タイでは、日刊の全国紙だけでも 20 タイトル以上が発行されており、タイ国内外の研究機関において、刊行年が長いものを中心に積極的に収集が行われている。一方、地方紙は、正確なタイトルや発行状況、発行者などの基礎的情報さえ不明確で、保存・収集もほとんど行われていない。こうした状況は、地方紙を研究に利用する上で、大きな弊害となってきた。

そこで本研究では、以下の3点を行う。

- 1) タイの地方紙に関する基礎情報を網羅的に収集し、基本リスト・書誌データを作成する。
- 2) 作成した情報に基づき、刊行期間の長い代表的な地方紙を選択し、マイクロフィルム複製を作成し収集する。事例としてチェンマイ県を選択する。
- 3) 招来した地方紙の記事を分析し、1950年代末 -1980年代初頭のチェンマイ県における政治・経済・文化状況を、特に王制にかかわる出来事と言説に焦点を当てて明らかにする。

More than twenty national newspaper companies and institutes both inside and outside Thailand have newspaper collections. Almost no collection and reservation survey has been conducted of local newspapers and as a reasult we lack basic information about them, such as titles, circulation, and publishers. This research seeks to fill this information gap about domestic Thai newspapers and improve knowledge infrastructre

We will first create a comprehensive list of Thai newspapers, including basic information about each publication. We will rank the newspapers according to their importance, and then we will archive the higher ranked publications in microfilm. Finally, we will study and analyze the collected materials in order to investigate the political, economic, and cultural situations in the northern city of Chiang Mai from 1950 to 1990, focusing in particular on the perceptions of the Thai monarchy.

本研究の目的

- ①地方紙のリスト・書誌データを作成し、全国の地方紙の刊行状 況を整理・把握する。
- ②チェンマイ県を事例とし、全国紙と地方紙の記事内容を比較 する。
- ③これまで日本の学術機関において収集されていないタイ地方紙 の複製を作成し、東南アジア研究所図書室に招聘することで、 地方紙の研究利用の機会を提供することを目指す。

意義

タイの各地域の政治文化を理解する上で、地方紙分析が有用だという指摘は、先行研究にも見られる。しかし、地方紙に関する基礎情報が集約されていないこと、及び収集場所が不明であるため、地方紙の研究利用はすすんでいない。本研究では地方紙リスト・書誌データを作成し、これを開示し、地方紙の研究利用を促進する。

また、地方紙と全国紙の記事の比較からタイ社会の地方差や多面性を描き出そうという新しい試みを提起する。

期待される効果

これまで、首都バンコクで刊行されたものに偏重してきた日本 国内で所蔵される史資料に、地方紙を加えることで、東南アジア 研究所がタイ研究の拠点として更に発展することに寄与する。

また、商業ベースに乗りにくいために消失や劣化が進む地方紙等の貴重資料を、長期的に収集・保存することを通し、複数の視点からタイ社会を問い直す多様な研究の登場を促進する。



チェンマイ大学副学部長、ロム・チラーヌックロム准教授に面会 Vist for a vice president of Chiang Mai University, Associate Professor Rome Chiranukrom

This project will:

- Collect information about Thai local newspapers and make a comprehensive list of them
- Archive the priority titles from the listed newspapers, especially Chiang Mai-based papers, in the form of microfilm at the library of Center for Sutheast Asian Studies
- Compare the articles in Chiang Mai newspapers with nationwide newspapers to analyze the differences in their coverage of politics, economy, and culture.

In order to understand the political and cultural climate in various parts of Thailand, analysis of newspapers is very helpful. However, there is almost no study using Thai local newspapers so far because basic information such as the location of archives is not available. Therefore, an inventory of local newspapers will further studies. A comparative study on the differences between national and local perspectives will illuminate Thai society from various angles.



チェンマイ大学中央図書館にて作業 Working at Chiang Mai University Central Library



インドネシア・パプア州における神経難病の時代的な環境変化と老化に伴う変遷

Ecological and Aging Transitions in Neurodegenerative Diseases in Papua Indonesia

奥宮清人(京都大学・東南アジア研究所), 葛原茂樹(鈴鹿医療科学大学・保健衛生学部), 小久保康昌(三重大学・大学院 地域イノベーション学研究科), Eva Garcia del Saz (高知大学・国際連携推進センター), 松林公蔵(京都大学・東南アジア研究所・名誉教授), 藤澤道子(京都大学・東南アジア研究所), 平田 温(吉田病院・附属脳血管研究所・悩神経内科)

Okumiya Kiyohito (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Kuzuhara Shigeki (Suzuka University of Medical Science, Faculty of Health Science), Kokubo Yasumasa (Mie University , Graduate School of Regional Innovation Studies), Eva Garcia del Saz (Kochi University, Center for International Collaboration), Matsubayashi Kozo (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Hirata Yutaka (Yoshida Hospital, Cerebrovascular Research Institute, Department of Neurology)

研究概要 Outline of Research

インドネシア・パプア州(西ニューギニア)は、グアム島や日本の紀伊半島とならんで、筋萎縮性側索硬化症(ALS)とパーキンソン症候群が多発する世界3大地域のひとつである。同地域の現地研究者と協力し、神経難病の病型や予後の縦断的な変化と、環境変化との関連、および老化の影響を調査することにより、病因に寄与する環境要因を研究する。

Only one previous follow-up study of amyotrophic lateral sclerosis (ALS) and Parkinsonism in Papua, Indonesia has been carried out since a survey undertaken in 1962-1981 by Gajdusek and colleagues. Therefore, to investigate the clinical epidemiology of ALS and Parkinsonism in the southern coastal region of Papua, we will examine the clinical characteristics and prevalence of the diseases in this region.

インドネシア、パプア州では、神経変性疾患が通常の100 倍以上の頻度で多発することが報告された(1970 年代)が、その後、十分な調査がなされていなかった。一方、多発地域のひとつであったグアムでは、生活様式の近代化と高齢化とともに、1980 年代にALS の急激な減少とともにパーキンソン症候群の占める割合の増加が報告された。パプア州においても、一部の研究者により ALS の消失の可能性が報告されたが、我々の最近の調査により、現在でも ALS とパーキンソン症候群が多発していた。しかし、パプア州においても、生活の近代化や高齢化が進みつつあり、ALS が減少しつつある。時代的な環境変化に伴う ALS とパーキンソン症候群の病型の変遷を調査し、病因に寄与する環境要因と老化の影響を明らかにすることが目的である。

土壌や飲料水中の金属、そてつの実の神経毒や、一部の遺伝子が病因に関与するという仮説があるが、現在まだ確証はない。パプア州の症例は、紀伊やグアムに本来多発していた ALS/パーキンソン/認知症複合と酷似しており、同一疾患である可能性が高い。パプアは、現在でも ALS とパーキンソン症候群が多発している点が世界の多発地域の中でも特異的であり、縦断的に環境変化と病型の変遷を調査することにより、病因に迫ろうとする意義は大きい。

横断的、縦断的調査により、神経変性疾患の頻度とその推移を明らかにする。同一患者および家族内の患者において、継時的にALS、パーキンソン症候群、認知症の合併の詳細について明らかにする。ライフスタイルや生態学的な要因と、疾患や老化との関連を明らかにする。高齢者包括的機能検査、栄養調査とともに、飲料水や身体(毛髪等)の金属分析を実施し、環境変化にともなう、病態の変遷や予後を縦断的に追求することにより、病因に迫ることが期待される。

Cases of ALS and Parkinsonism were clinically examined during a 2001-2016 survey in Bade and other villages along the Ia, Edera, Dumut and Obaa rivers in Papua, Indonesia.

We have been carrying out a survey of neurodegenerative diseases in Papua since 2001, and have identified a prevalence of ALS and Parkinsonism higher than the global average despite a decrease in ALS prevalence in Papua over the past 30–35 years.

The purpose of this study is to examine the association of clinical epidemiology with aging as well as with ecological and environmental changes in Papua.

It is noteworthy that contrary to the recent situation in Guam and Kii (Japan), there are still many cases showing pure ALS and an overlap of ALS, Parkinsonism and cognitive impairment in Papua. The changing patterns of a decrease in incidence of ALS and the increase in that of Parkinsonism in Papua might be caused by changes in environmental and socioeconomic factors. The study is expected to identify and isolate risk factors and contribute to understanding the etiology of these neurodegenerative diseases.

We will submit papers and hold workshops and symposiums with collaborators in Papua and Japan.



神経症例の診察風景(Bde 診療所、2016 年 3 月) Physical examination of neurological case in Bade Clinic, March 2016.



パーキンソン症例の家庭訪問 (la 河流域、2016 年 3 月) Home visit of Parkinsonian case, la River, March 2016.



平成27年度 FY2015

東南アジアにおけるセクシュアリティの比較政治研究 ——民主化とグローバル化時代の性的マイノリティ—

Comparative Sexuality Politics in Southeast Asia: Sexual Minorities in the Age of Democratization and Globalization

伊賀 司 (京都大学・東南アジア研究所),**岡本正明** (京都大学・東南アジア研究所),**日下** 渉 (名古屋大学・大学院国際開発研究科),**小島敬**裕 (津田塾大学・国際関係学科),**今村真央** (山形大学・人文学部),**坂川直也** (フリーランス研究者),**初鹿野直美** (日本貿易振興機構アジア経済研究所・バンコク研究センター),田村慶子 (北九州市立大学・法学部),青山 薫(神戸大学・国際文化研究科),新ケ江章友(大阪市立大学・創造都市研究科),北村由美(京都大学・附属図書館)

Iga Tsukasa (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Okamoto Masaaki (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Kusaka Wataru (Nagoya University, Graduate School of International Development), Kojima Takahiro (Tsuda College, Department of International and Cultural Studies), Imamura Masao (Yamagata University, Faculty of Humanity and Social Science), Sakagawa Naoya (Freelance Researcher), Hatsukano Naomi (Institute of Developing Economies, JETRO, Bangkok Research Center), Tsuji-Tamura Keiko (The University of Kitakyushu, Faculty of Law), Aoyama Kaoru (Kobe University, Graduate School of Intercultural Studies), Shingae Akitomo (Osaka City University, Graduate School for Creative Cities), Kitamura Yumi (Kyoto University, Library)

研究概要 Outline of Research

本研究の目的は、民主化とグローバル化によって変容する現代の東南アジアにおけるレズビアン、ゲイ、バイセクシャルやトランスジェンダーなどの性的マイノリティ(以下、LGBT)の政治参加の実態と彼らを取り巻く国家や社会の対応を比較の視点から明らかにすることにある。研究の進め方として、1)LGBTの社会運動、2)国家、3)社会、4)司法の相互に関連する4つの分野に焦点をあて各国毎と各国間比較の分析を進める。

The study will research from a comparative perspective (a) the political participation of LGBT (Lesbian, Gay, Bisexual, and Transgender) peoples and (b) the responses from the state and society to the LGBT community. It will focus on the following four fields; 1) social movements of LGBT people, 2) state, 3) society, and 4) judiciary and law.

本研究の目的は、民主化とグローバル化によって変容する現代の東南アジアにおける LGBT の政治参加の実態と彼らを取り巻く国家や社会の対応を比較の視点から明らかにすることにある。研究を進めるにあたり、1) LGBT の社会運動、2)国家、3)社会、4)司法の相互に関連する 4 つの分野に焦点を当てて分析を行う。1) LGBT の社会運動の分野では、LGBT の社会運動が取る戦略や組織の実態把握とともに、近年の東南アジアの民主化とグローバル化が各国の LGBT 運動に与えた影響を明らかにする。2)国家の分野では、国家の LGBT に対する政策やイデオロギーの分析および、それらと実態の乖離を分析することを通じて各国家の特性を明らかにする。3)社会の分野では、歴史的経緯や宗教を踏まえつつ、近年の一般社会の LGBT に対する「眼差し」の変化を明らかにする。4)司法の分野では、各国における LGBT の法的地位や裁判での争点の分析を通じて 1)~3)の視点で明らかになる論点を補足・拡充する。

本研究を通じて東南アジアにおける a)「民主化の質」と b) グローバル化浸透の現地点を明らかにすることができる。性的マイノリティを国家や社会がどう扱うかは選挙実施に限定されない民主化の実態を明らかにする恰好の指標であり、従来の選挙民主主義以外の観点から東南アジアの民主化を再検討することができる。また、欧米で活性化した LGBT 運動やその思想が如何に東南アジアに浸透し、現地の社会や国家にどんな反応を引き起こしているか、また、東南アジア域内でどのように相互の影響があらわれているかを見ることで、グローバル化の現地点も明らかにすることが可能である。

The study will research from a comparative perspective (a) the political participation of LGBT (Lesbian, Gay, Bisexual, and Transgender) peoples and (b) the responses from the state and society to the LGBT community. It will focus on the following four fields; 1) social movements of LGBT people, 2) state, 3) society, and 4) judiciary and law.

The research on the LGBT movement will shed light on a) the strategy and organization of LGBT movements and b) the influence of democratization and globalization upon the movements. The research on the state will analyze policies and ideologies regarding LGBT communities. The research on the society will be conducted from the perspective of history and religion and will focus on the changing perspectives of the society toward LGBT communities. The research on the judiciary and law will focus on court cases and the legal status of LGBT people in various jurisdictions.







アジア共同臨床研究・臨床試験ネットワーク構築に向けての予備的調査

Preliminary Study for Multi-regional Clinical Research and Clincial Trials on Neurological Diseases in Asia

坂野晴彦(マサチューセッツ総合病院・神経疾患臨床研究研究所)**,長谷川好規**(名古屋大学・先端医療・臨床研究支援センター)**,粕谷英樹**(名古屋大学・医学部医学系 研究科国際連携室)**,外山文子**(京都大学・東南アジア研究所)**,中西嘉宏**(京都大学・東南アジア研究所)

Banno Haruhiko (Massachusetts General Hospital, Neurological Clinical Research Institute), Hasegawa Yoshinori (Nagoya University, Center for Advanced Medicine and Clinical Research), Kasuya Hideki (Nagoya University, Graduate School of Medicine Office of International Affairs), Toyama Ayako (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Nakanishi Yoshihiro (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies)

研究概要 Outline of Research

アジア共同の臨床研究、臨床試験を目指した日本と東南アジア諸国との間のコンソーシアム形成を目標に、効果的な共同研究の具体的内容、およびその問題点についてタイおよび日本の関係者間で協議を行い、今後のアクションプランおよび問題解決策を提示することを目的とする。タイにおける現地調査、日本における体制整備に加えて、文理融合型の研究を得意とする京都大学東南アジア研究所の地域研究者の協力を得て、持続可能な協力体制の確立を目指す。

海外で開発・承認された薬剤が国内で承認されていないため、欧米の標準的な治療薬が使用できないドラッグラグの問題、また日本における臨床研究の国際的な遅れを克服するためには、国際共同臨床研究・臨床試験が必要である。また欧米におけるコンソーシアムと対等に競争していくためには、アジアにおける臨床研究・臨床試験のコンソーシアムが必要と考えられる。さらにアジア人におけるデータは薬理遺伝学的観点において欧米とは異なる点があり、欧米データの直輸入から脱しアジア発の臨床研究を推進することが重要となってきている。

昨今アジア共同の臨床研究、臨床試験の必要性は唱えられているものの、アカデミア発の具体的な成功例は乏しいのが現状である。全身の筋力低下、筋萎縮を来し発症後3—5年で死に至る筋萎縮性側索硬化症(ALS)にみられるように、神経疾患には治療法が確立されておらず、症例数も少ない疾病が多い。多地域からの変異遺伝子集積、国際共同臨床試験は今後とるべき方向性であり、神経疾患の治療法確立のために国際共同臨床研究、臨床試験が研究推進の鍵となる可能性がある。本研究では日本とアジア諸国とを結ぶ国際臨床研究コンソーシアムの確立を目指した予備調査を行い、今後の協力の具体的内容と協力体制構築の障壁となりうる問題点とを明らかにする。具体的には医療レベル、親日感情等で利点の多いタイをアジア連携のフィールドとして関係者との協議を行う。最終的には現在内向きと言われている本邦からの情報発信、国際的プレゼンスの向上、若手研究者による国際的視野の獲得に資することが期待される。

チュラローンコーン大学臨床研究センターの様子。 臨床研究ラボの機器は充実している。
Clinical research center at Chulalongkorn University with state-of-the-art lab equipment

We will develop an action plan for multi-regional clinical studies and clinical trials on neurological diseases between Southeast Asian countries and Japan. For this purpose, Thai and Japanese researchers will identify effective collaboration methods. Our future goals include building an international study consortium. Based on valuable input from researchers at the Center for Southeast Asian Studies (CSEAS) we will address the need for both field research in Southeast Asian countries and collaboration framework development in Japan. Through this preliminary study, we will identify obstacles and create a roadmap for future collaboration in the field of neurological diseases.

A gap in time between the approval of a drug of foreign origin in other countries and in Japan, known as the "drug lag" problem, prevents Japanese patients from accessing up-to-date pharmaceuticals. At the same time, Asian clinical studies are becoming increasingly important with the recognition of pharmacogenetic differences between Asians and Caucasians. Thus an Asian consortium for clinical studies and clinical trials will be indispensable in the future.

As the case of amyotrophic lateral sclerosis (ALS) demonstrates, there are many neurological diseases that are rare in number but fatal. Therapy development for these diseases is urgently needed. Multi-regional research, including gene analyses from multiple ethnic groups and internationalclinical trials recruiting many patients from many countries will facilitate the investigation of disease mechanisms and contribute to finding cures for these untreatable diseases.



チュラローンコーン大学臨床研究センターにおける薬物動態(PK)データ取得用の専用ベッド。 Pharmacokinetics center at Chulalongkorn University



逐次刊行物総合目録データベース作成によるベトナム研究者間の地域研究情報共有化に向けて

Creating a Unified Catalog Database for Periodicals to Share Information among Researchers Working on Area Studies in Vietnam

宮沢千尋 (南山大学・人文学部), Pham Van Bich (社会科学アカデミー・社会学院), 岩月純一(東京大学・大学院総合文化研究科), 木谷公哉 (京都大学・東南アジア研究所), 大野美紀子 (京都大学・東南アジア研究所), Phan Van Dop (南部社会科学院・図書館), 北澤直宏 (在ベトナム総領事館), Nguyễn Quang Trung Tiến (フェ科学大学・史学科)

Miyazawa Chihiro (Nanzan University, Faculty of Humanities), Pham Van Bich (Vietnam Academy of Social Sciences, Institute of Sociology), Iwatsuki Junichi (The University of Tokyo, Graduate School of Arts and Sciences), Kitani Kimiya (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Ono Mikiko (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Phan Van Dop (Southern Institute of Social Sciences, Library), Kitazawa Naohiro (Consulate General of Japan in Ho Chi Minh city), Nguyễn Quang Trung Tiến (Hue University of Science, Faculty of History)

研究概要 Outline of Research

本研究では、既存の東南アジア逐次刊行物データベースを利用し、ベトナム 版逐次刊行物総合目録データベースを作成・公開する。当該データベースには、ベトナム地域研究者が蓄積している資料情報・所蔵機関情報、とりわけ地方の 資料情報と、資料種別・件名標目の 2 項目を追加し、簡易な文献解題機能をもつデータベースとする。

ベトナム研究は、関連文献目録やベトナム国内全国書誌等の情報基盤が未整備なため、資料情報が入手し難い。本研究では、とりわけ全貌が追い難い雑誌・新聞等の逐次刊行物を対象として文献目録データベースを作成することによって、内外のベトナム研究者に資料調査の便宜を図り、ベトナム研究の新たな発展に寄与する。

今年度は、ベトナム社会科学通信院の協力により作成した同国の図書館・文書館ディレクトリと東南アジア逐次刊行物データベースベトナム版のプロトタイプについて、情報整備を進めるとともに、ベトナム側へ整備した情報を提供することによって、日・ベトナム研究者間における資料情報の共有と情報交換する場を設け、新たな地域研究の展開を図る。

The project will use existing databases to create and publish a unified Catalog Database for Periodicals in Vietnam. It will include vital information about the periodicals and the holding institutions. It will also include data for local and provincial publications that has been gathered by researchers working on Vietnam. In addition, material type and subject headings will be added, providing the database with an annotated bibliography.

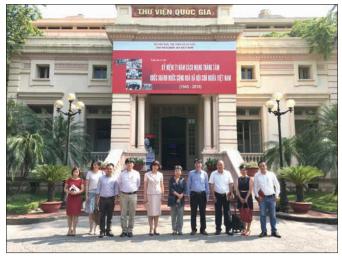
Researchers in the area of Vietnamese Studies face difficulties in accessing material information due to insufficient informational infrastructure, such as a lack of a proper list of the relevant literature or a national bibliography of Vietnam. In this project, we will create a bibliographical database for periodicals, such as journals and newspapers. It will help domestic and international researchers in this field to conduct resource research, while contributing to the further development of the Vietnamese Studies.

We will continue to update and improve the bibliographical database on the basis of periodical information provided by Vietnamese institutes to enable new research cooperation between Vietnam and Japan.

Researchers from Japan and abroad specializing in Vietnamese Studies will work together beyond their regions and fields of interests in order to build the comprehensive database. It will provide a space where they can share and exchange information. It will also promote comparative study and exchange of views and information across specific locations and specialties.



ベトナム社会科学通信院にて提供 DB 稼働状況の確認
The periodical database is used in Institute of Information, Vietnam



ベトナム国立図書館訪問 Visit the National library of Vietnam



東南アジア地域研究情報資源としての新聞の媒体変換による長期保存と共有化に関する基礎研究

Preservation and Sharing of Southeast Asian Newspapers through Media Conversion

小島浩之(東京大学・大学院経済学研究科・経済学部),村井友子(日本貿易振興機構・アジア経済研究所・図書館),矢野正隆(東京大学・大学院経済学研究科・経済学部),木谷公哉(京都大学・東南アジア研究所),石川一樹(東京大学・総合図書館),大野美紀子(京都大学・東南アジア研究所),土佐美菜実(日本貿易振興機構・アジア経済研究所・図書館),小林磨理恵(日本貿易振興機構・アジア経済研究所・図書館),高橋宗生(日本貿易振興機構・アジア経済研究所・図書館),石井美千子(日本貿易振興機構・アジア経済研究所・図書館)

Kojima Hiroyuki (The University of Tokyo, Graduate School of Economics, Faculty of Economics), Murai Tomoko (Institute of Developing Economies, JETRO, Library), Yano Masataka (The University of Tokyo, Graduate School of Economics, Faculty of Economics), Kitani Kimiya (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Ishikawa Kazuki (The University of Tokyo, General Library), Ono Mikiko (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Tosa Minami (Institute of Developing Economies, JETRO, Library), Kobayashi Marie (Institute of Developing Economies, JETRO, Library), Takahashi Muneo (Institute of Developing Economies, JETRO, Library)

研究概要 Outline of Research

東南アジア地域研究の拠点となっている国内外の大学・研究所が収集する 東南アジア諸国の新聞を媒体変換により長期保存し、共同利用を推進するため のプラットフォーム形成について検討する。

初年度には、新聞の媒体変換に関する技術的課題と新聞の共同保存・共同利用を推進する上で留意すべき法的課題について検討を行ったので、2年目である今年度は、初年度の検討結果を踏まえ、東南アジア地域研究拠点となっている大学・研究所間で構築可能な共同保存・共同利用ネットワークについて具体的な検討と提案を行う。

Newspapers from various Southeast Asian nations, collected by both domestic and international universities and institutions for Area Studies of Southeast Asia, will be preserved by means of media conversion. We will also seek to develop a platform for sharing these materials. In the first year, the technical problems of media conversion and legal issues surrounding collaborative preservation and sharing of the materials were discussed. In the second year, we will have more specific discussions and proposals to come up with feasible projects enabling collaboration in the preservation and sharing of Southeast Asian newspapers.

本研究の目的は、国内外で東南アジア地域研究の拠点となっている大学・研究所の図書館・資料室の間で、東南アジア諸国の新聞の媒体変換による長期保存と共有化を目的としたプラットフォームを形成し、新聞情報を活用した東南アジア地域研究の新たな研究展開を図ることにある。

この目的を達成するために、以下の3つの課題に取り組む。

- ①新聞の長期保存に最適な媒体変換技術(マイクロフィルム化、 電子化)とその技術的課題に関する検討。
- ②複数の図書館・資料室で新聞の共同利用・共有化を実現する にあたり、留意すべき法的課題(著作権等)に関する検討。
- ③新聞資料のシェアードプリントと共同利用のためのネット ワーク形成に関する具体的検討と提案。

新聞は、学術的に地域研究の重要な一次情報である一方、本来の役割は短期的な情報伝達にあるため、その紙質や物理的大きさは図書館での長期保存に適したものではない。このため図書館では一定期間での原紙廃棄が常態化しており、何らかの形で情報の保存・共有を図る必要がある。国内東南アジア研究拠点において、研究上の基礎資料となる新聞の共同保存・共同利用について技術的・法的な部分からの方法論を確立することは、ひいては東南アジア全域における研究情報資源の共有化と拡充を推進する上で有用である。

新聞の長期保存と共有化を両立し得る保存方法や公開方法を、技術的・法的側面から確立することで、図書館間における新聞アーカイブの共有化を進展させ、東南アジアの新聞を研究者がこれまで以上に利用しやすくなる基盤整備につながるものと考えられる。



ベトナム通信院所蔵資料に日本で作成した複製マイクロフィルムとデジタルデータを寄贈 Donated the duplicated microfilm and the digital data which Institute of Information, Vietnam holds

The aim of the project is to create a platform to preserve newspapers from various Southeast Asian nations for a long period of time by means of media conversion and data sharing among libraries. It will promote the use of these newspapers to bring new developments to Area Studies in Southeast Asia.

To establish methodology for the preservation and utilization of newspapers, we will promote the use of the newspapers as vital informational resources in Southeast Asia. If we can find a common way to enable long-term preservation of those newspapers, from technical and legal perspectives, it will be a practical and useful infrastructure for libraries across the region. It will also make it much easier for academics around the world to access Southeast Asian newspapers.



ベトナム国立図書館マイクロフィルム所蔵状況 Overview the microfilm collection at the National Library of Vietnam



東南アジアにおけるグローバル都市のダイナミクスと階層構造

The Urban Dynamics and Stratification in the Global Cities in Southeast Asia

遠藤 環(埼玉大学・経済学部), **岡本正明**(京都大学・東南アジア研究所), **大泉啓一郎**(日本総合研究所・調査部), **後藤健太**(関西大学・経済学部), 相沢伸広(九州大学・比較社会文化研究院), 日下 渉(名古屋大学・大学院国際開発研究科), 河野元子(政策研究大学院大学・政策研究科)

Endo Tamaki (Saitama University, Faculty of Economics), Okamoto Masaaki (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Oizumi Keiichiro (The Japan Research Institute, Department of Economics), Goto Kenta (Kansai University, Faculty of Economics), Aizawa Nobuhiro (Kyusyu University, Graduate School of Social and Cultural Studies), Kusaka Wataru (Nagoya University, Graduate School of International Development), Kawano Motoko (National Graduate Institute for Policy Studies, Graduate School of Policy Studies)

研究概要 Outline of Research

本研究は、主に東南アジアのグローバル都市に注目し、現代の都市のダイナミズム、内部構造と階層性を理論的、実証的に明らかにするためのフレームワークを検討し、新たな都市論の可能性を模索する。グローバル化の下、圧縮した変化が進み、重層的な階層構造を見せる東南アジアの都市(バンコク、ジャカルタ、クアラルンプール、マニラなど)をフィールドにし、地域研究、経済学、政治学等を専門とする若手研究者による議論の場を設け、共同研究に向けての可能性や具体的な計画を検討する。

This series of workshops seeks a new framework to analyze, both theoretically and empirically, recent urban dynamism and stratification within Southeast Asia's global cities. Cities such as Bangkok, Jakarta, Kuala Lumpur, and Manila, where compressed changes are typically observed, reveal multilayered internal structures. We aim to create an academic arena for young academics from various disciplinary backgrounds, such as area studies, economics, and political science, and use this opportunity to plan future joint projects on Southeast Asian mega cities.

世界の他地域と同様に、東南アジアでは急速な都市化が進んで いる。東南アジアのグローバル都市は、国際的分業の生産拠点、 金融のハブとして中枢管理機能を担っており、都市間ネットワー クはますます深化している。一方で、圧縮した変化の下、先進国 型の課題と中所得国・発展途上国型の課題を同時に抱え込み、様々 な都市問題にも直面している。その様相は、例えば1990年代に出 版された『アジアの大都市』シリーズが捉えた都市像からも大き く変化している。本研究会では、現代のグローバル都市を理論的、 実証的に検証する準備段階として、先行研究のサーベイ、各分野 をつなぐ学際的なアプローチの模索、実証研究の設計に向けての 二次資料分析などを進める。初年度は主に関連する諸分野の先行 研究を念頭におきながら、アジアのメガ都市の実態のフロンティ アを理解することを中心に進めた。今年度は、1) 各学問分野にお けるメガ都市をめぐる議論の変遷と現在のレビュー、2) 二次資料 を用いた階層構造や開発プロジェクトに関する実態の検討、3)新 たな都市論のフレームワークを模索への道筋を検討し、共同研究 の設計、を中心に進めていく予定である(ドイツの研究者との合 同研究会も開催予定)。

現代の都市の経済・社会の実態、つまり、各都市が担う経済的機能、創出される就業機会とその下での階層性や政治的対立の様相は、国内的要因のみならず、大きくはグローバルな経済や資本の動向にも規定されている。都市の理論的・実証的な比較研究は、各都市の内部構造の理解に寄与するだけでなく、「国家」を単位としているだけでは分からない、東南アジアにおける地域研究の新しい視座を提供すると言える。本研究会の成果を受けて、研究会メンバーを中心に、アジアにおけるグローバル都市の比較研究のためのプロジェクトの準備を進め、将来的には外部資金に応募する。共同研究が実現した際には、アジアの都市間比較の研究成果を、和文、英文で発表していくことを目指したい。

で発表していくことを目指したい。

屋台従事者(2005 年バンコク) Street vendor (Bangkok, 2005)

Urbanization in Southeast Asia has been rapidly growing in tandem with that in other areas around the world. Large cities in Southeast Asia have become global hubs of finance, production, and consumption; the urban network connecting them has been expanding. These cities are experiencing 'compressed changes' in economy and society, followed by multilayered stratification. They have proved to be different from the kind of cities described in the "Asian Mega City" book series (Osaka City University Project) based on research in the 1990s.

This workshop will survey the latest urban theories and conduct empirical analysis, adopting a multi-disciplinary framework. In 2015, we organized three seminars to discuss the theoretical framework and review urban studies literature. In 2016, we will continue literature survey of various disciplines but also use secondary data to analyze urban dynamics, development patterns, and stratification.

The features and structures of urban economics and society—in other words, economic functions, employment opportunities, and the social situations created therein—are determined not only by domestic but also by international factors. Our theoretical and empirical study will present a new analytical understanding of what is actually happening on the ground in Southeast Asia, using the city as an analytical unit rather than the nation state. After we finish this workshop series, we plan to a) apply for external funding to pursue a larger urban research project and b) publish our findings in both English and Japanese.



スモッグで霞む上海夜景(2011 年) Foggy Shanghai Night View (2011)



東南アジアにおける商業銀行セクターの地域横断的大変容の実態把握

Recent Trends in Intra and Inter Regional Expansion of ASEAN Commercial Banks: Implications for Regional History

濱田美紀(日本貿易振興機構アジア経済研究所・開発研究センター),猪口真大(立命館大学・経営学部),金京拓司(神戸大学・経済学研究科),清水 聡((株)日本総研・調査部),三重野文晴(京都大学・東南アジア研究所),矢野 剛(京都大学・経済学研究科),長岡慎介(京都大学・大学院アジア・アフリカ地域研究研究科), 戸 宛雪(京都大学・大学院アジア・アフリカ地域研究研究科)

Hamada Miki (Institute of Developing Economies, JETRO, Development Studies Center), Inoguchi Masahiro (Ritsumeikan University, College of Business Administration), Kinkyo Takuji (Kobe University, Graduate School of Economics), Shimizu Satoshi (The Japan Research Institute, Research Division), Mieno Fumiharu (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Yano Go (Kyoto University, Graduate School of Economics), Nagaoka Shinsuke (Kyoto University, Graduate School of Asian and African Area Studies), Ro Ensesu (Luw) (Kyoto University, Graduate School of Asian and African Area Studies)

研究概要 Outline of Research

2000 年代に入り大きく変化しつつある ASEAN 5カ国の商業銀行セクターの変容の実態について、各国の規制、主要行の動向、マクロ金融環境、ならびにこの変容の動向の背景となる現在の東南アジア経済の歴史的・地政学的な観点からの位置づけを重視しながら吟味する。

この地域の商業銀行部門は、従来外資規制のもとで、華人系の民間資本を主とする地場資本銀行と政府系商業銀行の対抗をひとつの特徴としてきたが、この 15 年ほどの間に、政府系主導による寡占化、域内での相互展開、日系・アジア系銀行資本など大きな変容を遂げつつある。こうした商業銀行部門の変容の実態把握を行う。

アジア金融危機後の15年間で、先行ASEAN諸国のうちのいく つかの国は海外への投資国へと変容してきた。経営基盤を強化さ せてきた商業銀行セクターは、豊富な資金をもとに、国内での再 編と ASEAN 域内への相互展開を顕著にしている。シンガポール、 マレーシアの一部銀行は ASEAN 全域をカバーする大規模国際銀 行へと変貌を遂げつつあり、インドネシアやタイではこうした域 内外資、日・中国系外資の活動が盛んになってきている。一方で、 ASEAN 地域の経済成長を牽引する輸出製造業の成長と銀行部門 の成長の乖離は広まっている。これは ASEAN 経済統合の機運と もあわせ、この地域の金融システムや経済システムが大きく変容 しはじめていることを意味している可能性がある。本研究会では、 そのような動きの実態を捉えることを目的とする。この研究会では、 各国の実態把握を基礎に、地域全体の構図と論点の整理を行うこ とにより、ASEAN 地域固有の金融の論理が、今世紀のグローバ ル経済の進展とどのように関わりながら展開していくのかを探る ための新しい視点を得ることができると期待される。地域研究と 経済研究およびわが国の ASEAN 研究にとって大きな意義を持つ ものである。

このテーマは、萌芽的な研究段階にあることから、本研究会では何よりも実態把握に注力する。初年度にはASEAN地域で今後課題となりうるインフラファイナンスなどの問題について議論をし、タイ・インドネシアの個別国の現状をまとめ基礎的な情報整理を行なった。今年度は昨年度の議論を踏まえつつ各国の銀行セクターおよび主要行の現状や規制のあり方、マクロ経済と資本フローの特徴を、数値を基礎に整理する。また、来年度以降のアジア経済研究所や科研プロジェクトなどでの長期的な取り組みの可能性を探って行く。



インドネシア中央銀行 Bank Indonesia

Since the 2000s, the commercial banking sector of ASEAN's five original member countries has transformed significantly. This research project aims to examine and uncover the current stage of this transformation with an emphasis on each country's regulations, major banks' actions, macroeconomic environments, and historic and geopolitical viewpoints.

Major commercial banks in the region have developed mainly with local capital under severe restrictions on foreign capital investment. The sector has been characterized by confrontation between local Chinese private capital and state owned commercial banks. However, many things have changed over the past fifteen years and this pattern no longer holds. The changes—including oligopoly by government capital, a rise in regional interactions, and the noticeable emergence of Japanese, Chinese, and intra-ASEAN banks—will be the focus of this project.

During the nearly twenty years since the Asian Financial Crisis, some of the ASEAN 5 countries have transformed themselves into net capital investors. The commercial banking sector in those countries have played a major role in this process, expanding operations to include cross border activities. Some banks in Singapore and Malaysia have expanded their operations across ASEAN, while Thai and Indonesian banks are characterized by intra-ASEAN and foreign (Japanese and Chinese) capital. These phenomena are seemingly independent of the ever growing export manufacturing sectors, which have driven economic growth in the region. With the arrival of the ASEAN Economic Community, these changes may suggest a fundamental shift in the economic system of the region. Our research project aims to understand the nature of these changes on an empirical basis.

Through the research project, we will identify the basic facts and investigate the direction of the shift. We will gain insights into the nexus between economic globalization and capital in the ASEAN region. The research will make significant contributions to the field of area studies, comparative economics, and ASEAN studies in Japan.

Since the research is still in a preliminary stage, we primarily focus on fact finding. In the first year we discussed most issues crucial to the future of the region, such as infrastructure finance. Our research targets are major commercial banks, regulatory framework, macro-economy, and capital flows in the ASEAN 5 countries. Thai and Indonesia were examined last year, the remaining three countries will be investigated in this fiscal year. Based on the findings, we will explore the possibility of a long-term research project at IDE or a JAPS-funded program.



インドネシア・ジャカルタ市中商業銀行 Jakarta Bank



ブータンにおける地域高齢者ケアのための指導者養成研修

Training of Trainers for Community-based Medical Care for the Elderly in Bhutan

坂本龍太(京都大学・東南アジア研究所)、松林公蔵(京都大学・東南アジア研究所・名誉教授)、Jamtsho Yenten(ブータン王国保健省・医療サービス局)、Tashi Phuntsho(ブータン王国保健省・医療サービス局)、Yeshi Wangdi(ブータン王国保健省・医療サービス局)

Sakamoto Ryota (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Matsubayashi Kozo (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies, Emeritus Professor), Jamtsho Yenten (Ministry of Health, Bhutan, Department of Medical Services), Yeshi Wangdi (Ministry of Health, Bhutan, Department of Medical Services), Yeshi Wangdi (Ministry of Health, Bhutan, Department of Medical Services)

研究概要 Outline of Research

ブータン王国において Basic Health Unit (BHU) や県保健局のスタッフを対象に地域高齢者ケアのための指導者養成研修を行う。研修では、保健省と共に作成したガイドライン "Guidelines for community based medicalcheckups for the elderly" に基づき、高齢者健診の方法を提示し、必要な改善策について議論を行いながら、実際に高齢者に対して診療を行う。

本研究では地域でいかに高齢者をケアすべきかを村人や現地ス タッフと共に実践を通じて探求する。現在までに我々は、患者さ ん自身や村人、現地スタッフ、保健省と共に、実践を通じて改善 を重ねながら、日常生活機能障害、認知症、抑うつ状態、糖尿病、 口腔内衛生不良、孤立、高血圧、依存症、視力障害、聴覚障害、 転倒リスク、尿失禁、栄養障害などをスクリーニングし、高齢者 の置かれている状況に応じて対策を講じるという指針を作りあげ てきた。指導者養成研修を通じてこの指針をブータンの新たな地 域で診療に従事するスタッフと共有するとともに、各人が担当す る地域で実行できるのか、本当に有益であると言えるのか、優先 すべきことなのかを議論し、現場の意見を生かす形で方法の改善 に努める。ブータンの 65 歳以上人口は 2005 年の 29,745 人(4.7%) から 2030 年までに 58,110 人(6.6%) に倍増すると試算されている。 現時点で基本的に医療費は無料だが、欧州諸国のドナー撤退の動 きがみられる中で今後もこの方針を維持できるか重要な岐路に 立っている。研修には5つほどの県から各地区のBHUスタッフ が参加する予定である。研修後は現地のスタッフの意見を取り入 れた形で方法が改善されることが期待される。彼ら自身がある程 度納得した形の高齢者ケアを、自分が管轄する地域で実践する。 BHU のスタッフは高齢者ケアだけでなく、母子保健や感染症対策 など様々な業務を実施しなくてはならない。研修は保健省や県保 健局のスタッフが現場の意見を共有する重要な機会になる。

We will conduct a Training of Trainers (ToT) for the medical care of elderly people in the Kingdom of Bhutan. "Guidelines for community-based medical check-ups for the elderly", made in cooperation with health staff of the Khaling Basic Health Unit and the Ministry of Health, Bhutan, will be used in the training. In the ToT, we will jointly see the patients and observe local needs together with trainees. We will discuss with each other how to improve the methods and supply health services to improve the health of the communities.

The purpose of this research is to understand how to better maintain the health of the elderly in the target communities. According to the Royal Government of Bhutan, those age 65 years or above numbered 29,745 in 2005, this number will likely double by 2030. It has been reported that 80 percent of those over 65 have at least one chronic illness, and 50 percent have at least two chronic conditions. Given this high prevalence and impact of chronic health problems among the elderly, effective and efficient care to address these problems is increasingly important in order to maximize both the length and quality of life. After discussions with people in Bhutan, we focus on the following 13 items: disability, dementia, depression, diabetes, dental problems, isolation, hypertension, addiction, vision problems, ear problems, falls, urinary incontinence, and nutrition. The ToT will be a significant opportunity to share information about the health of the elderly among health staff from local to central levels



2015 年 9 月ダガナ県ドゥジェガン診療所 Drujeygang Basic Health Unit in Dagana in September 2015



保健師が高齢者に対して柔軟性の検査を行うところ A scene that a Health Assistant examined Functional Reach Test for an older adult



ニューギニア高地住民の生活様式の変化と動脈硬化に関する研究

Lifestyle Changes and Atherosclerosis among Indigenous People of New Guinea's Highlands

藤澤道子(京都大学・東南アジア研究所),松林公蔵(京都大学・東南アジア研究所・名誉教授),Garcia del Saz Eva(高知大学・国際連携推進センター),石田明夫 (琉球大学・大学院医学研究科),Ida Bagus Manuaba Indrajaya(ワメナ総合病院)

Fujisawa Michiko (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Matsubayashi Kozo (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies, Emeritus Professor), Garcia del Saz Eva (Kochi University, Center for International Collaboration), Ishida Akio (University of Ryukyus, Graduate School of Medicine), Ida Bagus Manuaba Indrajaya (Wamena General Hospital)

研究概要 Outline of Research

インドネシア・パプア州(旧イリアンジャヤ)ニューギニア高地住民は、最近まで独自の生活様式を堅持して生活してきた。しかし政府の移民政策以降、特に近年インドネシア他島からの移民が増加し、生活様式が変化しつつある。以前の生活様式と比較しながら、現在起こっている変化の経過観察を行うことで、健康との関連について検討する。具体的にはホームステイによる生活様式調査を行うとともに、医学的住民健診を行う。

We will research how recent changes (immigration and modernization) in Papua, Indonesia are affecting the lifestyle and health status of New Guinea highlanders.

動脈硬化は、虚血性心疾患・脳卒中など生活機能障害を引き起こす疾患の原因であり、加齢とともに進行する。急速に高齢化が進行中であるアジア諸国にとっても重要課題である。しかし、動脈硬化の成因については、まだ不明な点が多い。

通常の社会では、加齢とともに動脈硬化が進行し、血圧も上昇するが、インドネシア・ニューギニア高地に住む集団では加齢による血圧上昇がみられない(Hypertension Research 2012)。また、高血圧が、動脈硬化の危険因子の1つであるとされるが、本集団では加齢による血圧上昇がみられないにもかかわらず、末梢の動脈壁の硬さに関連するとされる脈波速度検査では、血管壁が加齢とともに硬くなることが示された。動脈硬化の発生機序を明らかにすることで、予防策を講じることができれば、非常に意義のある研究となる。また本集団は、近代化による生活様式の変化が現在進行中であり、以前は極端に少なかったとされる塩分摂取量の増加、砂糖の利用により、今後糖尿病、高血圧などの生活習慣病が増加し、それにともなう動脈硬化性疾患の増加が懸念される。変化が進行中である現在におこなうことでも意義ある研究といえる。

動脈硬化の成因が明らかになることで、今後の予防に寄与することができる。また、この地域は結核などの感染症が問題であるにもかかわらず、病院受診せず、若くして死亡する住民も少なくないが、現地に近いワメナ総合病院との共同研究であり、この研究活動をとおして今後地域住民の健康向上が期待できる。

Arteriosclerosis progresses with age, causing health problems that can lead to functional disability such as ischemic heart disease and stroke. Although this is a serious concern in Asia where rapid aging has become a widespread social issue, the genesis of arteriosclerosis remains unclear.

In most societies, blood pressure rises with age, triggering a progression of arteriosclerosis. Among the population living in the New Guinea highlands, however, blood pressure does not increase with age (Hypertension Research 2012) while the stiffness of the arteries does increase.

We will investigate recent lifestyle changes in this community caused primarily by immigration and impacts on health, targeting arteriosclerosis in particular. To understand the pathogenesis of arteriosclerosis will be useful in preventing functional disability of aged people. In addition, since the research is a collaboration with a local hospital, it has the potential to contribute to enhance the health of the community there.



家族総出で畑仕事をおこなっている
Doing field work with family members together



小さな家を作って遊ぶ子どもたち The children play and make a small house



平成28年度 FY2016

東南アジアにおけるコミュニティ・ポリシング ----治安改善および警察改革へのインパクトの検討----

萌芽型

Community Policing in Southeast Asia: Assessing the Impact on Community Security and Police Reform

木場紗綾(同志社大学・政策学部),岡本正明(京都大学・東南アジア研究所),本名 純(立命館大学・国際関係学部),安富 淳(平和・安全保障研究所),田中智仁 (仙台大学・体育学部),Mario Joyo Aguja(ミンダナオ州立大学・社会学部),Janjira Sombatpoonsiri(タマサート大学・政治学部)

Kiba Saya (Doshisha University, Faculty of Policy Studies), Okamoto Masaaki (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Honna Jun (Ritsumeikan University, College of International Relations), Yasutomi Atsushi (Research Institute for Peace and Security), Tanaka Tomohito (Sendai University, The Faculty of Sports Science), Mario Joyo Aguja (Mindanao State University, Department of Sociology), Janjira Sombatpoonsiri (Thammasat University, Faculty of Political Science)

研究概要 Outline of Research

本研究では、警察改革の一分野である「コミュニティ・ポリシング」(警察と住民の参加協働によって地域内の諸問題の解決を図ることによる治安改善活動)を実施してきた東南アジアの複数の国々において、1)その帰結として地域の治安はどの程度改善されたのか、また、警察改革はどの程度実現したのか、2)各国によって改善・改革の度合いが異なる要因は何か、という2つの問いを設定し、比較研究を実施する。インドネシア、フィリピン、タイ、マレーシア、ミャンマーの5カ国を対象とし、それぞれの国を専門とする研究者の間で研究会を開催する。また、将来的には現地の実務者らとの共同現地調査を視野に入れる。

This project will analyze community policing in some of the new democracies of Southeast Asia to widen our understanding of security sector governance in the region, a crucial field of study yet to be developed.

本研究は、西欧がインドネシア、フィリピン、タイ、マレーシ アといった東南アジアの新興民主主義国に対して実施してきたコ ミュニティ・ポリシングが、地域の治安改善および警察の体質改 善に与えた効果とその要因を分析する。民主化当初、セキュリティ・ ガバナンスに多くの問題を抱えていた上記の国々に対し、西欧の 援助機関や政治団体、NGOは、過去20年以上にわたり、警察と コミュニティ住民が対立するのではなく、協働によって居住地域 の治安改善に向けて協力を行うコミュニティ・ポリシングのプロ ジェクトを実施してきた。従来、東南アジアで警察改革が進展し ない要因として、1)警察の不明確なマンデートや汚職といった法 的側面、2) 警察内部の機構や訓練、分権化といった制度的側面、3) 私兵や武装グループ、プライベート・セキュリティ企業の存在と いった社会的側面、4) 支援プロジェクト自体の制度設計の問題、 など、それぞれの側面から個別の研究が行われてきた。しかし、 複数の国を比較し、上記のような複合的な観点を包括的に捉えて 警察改革の成功要件を探る先行研究はほとんどない。そこで本研 究では、1) コミュニティ・ポリシングによって期待される治安改 善と警察改革という成果はそれぞれ、各国でどの程度達成された のか、2) 各国によって達成の度合いが異なる要因は何か、という 2つの問いを設定し、比較研究を実施する。

新興民主主義国における警察改革の成功メカニズムの解明は、 当事国のみならず、日本を含む全世界にとって普遍的な民主化の 課題である。西欧からのコミュニティ・ポリシングはどのような 条件において効果を上げたのか。ドナーらは過去 20 年間の成果を どう分析し、支援のパッケージを発展的に変化させてきたのか。 それらを明らかにすることは、新興民主主義国の民主化の安定に 重要な役割を果たしうる日本の政府および非政府組織の今後の方 針への知見としても重要である。 In Southeast Asian countries, non-state security actors, such as private security companies, militia, and armed local vigilantes, continue to play traditional roles in maintaining community security. Over the past few decades, however, community policing (CP) activities have been introduced in some new democracies as an instrument to improve the safety and security of local communities.

CP's unique participatory approach, which encourages collaboration between the police and community members, is said to help enhance a number of police reform efforts, including anti-corruption, trust-building with communities, human rights awareness, and gender sensitivity.

CP programs in these countries have been technically and financially supported by the police of Western countries (particularly the U.K.) and Japan, and by institutions like the Geneva Centre for the Democratic Control of Armed Forces, SaferWorld, the Hanns Seidel Foundation, and the Japan International Cooperation Agency (JICA).

Against this background, this project tries to answer the following questions:

- 1) to what extent and in what way have CP initiatives been effective in achieving community security and reinforcing police reform?
- 2) how have CP support programs influenced the progress of police reforms in Southeast Asia? Do the programs effect common reform results, or do they bring about outcomes unique to each country? Why do they occur?

This project invites scholars and experts in the field of CP and other related areas to discuss these questions. Their presentations cover issues including theories pertaining to CP, and cases from Indonesia, Japan, the Philippines, and Myanmar.





平成 28 年 5 月 22 日研究会ミンダナオ州立大学 Mario Aguja 准教授を招いて。 A seminar with Dr. Mario "Mayong" Aguja of Mindanao State University, May 22, 2016



東南アジア大陸部文字資料のメタデータ共有化に係る基礎研究

Basic Research for Sharing Metadata of Written Materials in Mainland Southeast Asia

菊池陽子(東京外国語大学・総合国際学研究院), 武内房司(学習院大学・文学部史学科), 笹川秀夫(立命館アジア太平洋大学・アジア太平洋学部), 矢野正隆(東京大学・大学院経済学研究科・経済学部), 長田紀之(日本貿易振興機構アジア経済研究所・地域研究センター動向分析研究グループ), 小林磨理恵(日本貿易振興機構・アジア経済研究所・図書館), 土佐美菜実(日本貿易振興機構・アジア経済研究所・図書館), 小泉順子(京都大学・東南アジア研究所), 大野美紀子(京都大学・東南アジア研究所), 木谷公哉(京都大学・東南アジア研究所)

Kikuchi Yoko (Tokyo University of Foreign Studies, Institute of Global studies), Takeuchi Fusaji (Gakushuin University, Faculty of Letters), Sasagawa Hideo (Ritsumeikan Asia Pacific University, College of Asia Pacific Studies), Yano Masataka (The University of Tokyo, Graduate School of Economics, Faculty of Economics), Osada Noriyuki (Institute of Developing Economies, JETRO, Current Affairs Studies Group, Area Studies Center), Kobayashi Marie (Institute of Developing Economies, JETRO, Library), Tosa Minami (Institute of Developing Economies, JETRO, Library), Koizumi Junko (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Kitani Kimiya (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies)

研究概要 Outline of Research

東南アジア大陸部主要 5 カ国語――タイ・ラオス・クメール・ビルマ・ベトナム――は、ベトナム語を除きインド系文字が使用されており、現行 ICT 環境において当該文字及びそのメタデータの表記と検索が難しいため、資料情報の共有化がなされていない。本研究は、日本国内及び東南アジア大陸部諸国の研究機関所蔵の文字資料について、ICT 環境におけるメタデータ公開状況を調査し、資料情報共有化の現状と課題を分析・検討した報告書を公開し、東南アジア諸語資料利用環境の向上に資する。

The five main languages of the continental Southeast Asia use the Brahmi script of India, and because this type of notation is difficult to use in the current ICT environment, information sharing in the concerned languages is inadequate. This study will look into the accessibility of documents in the collections of research institutions in both Japan and countries of the continental Southeast Asia. By publishing a report that investigates and analyzes this topic, the project will contribute to improving the usage environment for documents in the languages of Southeast Asia.

東南アジア大陸部文字資料は、オンライン図書目録データベース(以下 OPAC と略)・リポジトリ・デジタルアーカイブで公開されているが、現行 ICT 環境において文字フォントが搭載できない、ユニコード外のフォントが混在している、原綴ではなく翻字で表記されている、資料情報記述が不正確あるいは不統一等の支障があるため、資料へのアクセスを妨げ、ひいては東南アジア研究の阻害要因となっている。本研究は、日本国内及び東南アジア大陸部諸国の研究機関が所蔵する東南アジア大陸部文字資料について、ICT 環境におけるメタデータ公開状況を調査する。調査によって、1)内外の東南アジア研究主要機関の文字資料所蔵量とその提供及び利用状況の総体を把握し、2)ICT 環境上のメタデータ公開に係る課題検討のための研究会を組織し、3)調査結果に基づき資料情報共有化の諸課題を分析・検討する。

本研究では、直近の成果として、1)東南アジア大陸部文字資料の所蔵及び公開状況の調査により、未公開のものも含めた内外の当該資料の総体が把握できるようになり、2)研究会を通じて実務レベルでのメタデータ作成環境の向上によりメタデータ精度・登録数が向上し、利用者にとって必須の学術情報の基盤整備につながるものと考えられる。また、研究過程における国内外東南アジア研究機関間の連携ネットワークを強化し、資料情報を共有することによって、研究者・実務担当者間の情報交換を促進し、ひいては関係機関間における当該文字資料の分担収集への土台を築くことをめざす。

Labyren Corrus

Al 2005

Al 20

ラオ語図書館データベースについて聴取 Interview about library database system in Laos

This study will firstly investigate domestic and overseas research institute collections of documents in the languages of the continental Southeast Asia and their accessibility in order to gain an overall understanding of them, including materials that are not available to the public. Secondly, it is hoped that enhancing the environment for producing metadata at a practical level through the efforts of this study group will improve the accuracy and volume of metadata, leading to the establishment of a base for academic information that is essential to users. Furthermore, by strengthening cooperative networks among research institutions on Southeast Asia both in Japan and abroad and sharing documents through the process of this study, this study aims to promote information sharing among scholars and other relevant persons, as well as build a foundation for sharing and collecting documents in the relevant languages among these said organizations.



ラオス国立大学図書館にてラオ語 OPAC を実見 Check OPAC system at the central library, National University of Laos



植民地体制下の東南アジアにおける地域経済の変容に関する比較史的考察

The Transformation of Economies in Southeast Asia under Colonial Regimes: A Comparative Historical Study

西村雄志 (関西大学・経済学部), 太田 淳 (慶應義塾大学・大学院経済学研究科), 岡田雅志 (大阪大学・文学研究科), 柿崎一郎 (横浜市立大学・国際総合科学部), 神田さやこ (慶應義塾大学・大学院経済学研究科), 北川勝彦 (関西大学・経済学部), 後藤健太 (関西大学・経済学部), 小林篤史 (大阪産業大学・経済学部), 城山智子 (東京大学・経済学研究科), 島田竜登 (東京大学・大学院人文社会系研究科), 杉原 薫 (政策研究大学院大学・政策研究科), 多賀良寛 (大阪大学・文学研究科), 谷口謙次 (大阪市立大学・大学院経済学研究科付属経済学研究教育センター), 正木 響 (金沢大学・人間社会研究域経済学経営学系), 水野広祐 (京都大学・東南アジア研究所), 宮田敏之(東京外国語大学・大学院総合国際学研究院), 村上 衛(京都大学・人文科学研究所)

Nishimura Takeshi (Kansai University, Faculty of Economics), Ota Atshushi (Keio University, Graduate School of Economics), Okada Masashi (Osaka University, Graduate School of Letters), Kakizaki Ichiro (Yokohama City University, International College of Arts and Science), Kanda Sayako (Keio University, Graduate School of Economics), Kitagawa Katsuhiko (Kansai University, Faculty of Economics), Goto Kenta (Kansai University, Faculty of Economics), Kobayashi Atsushi (Osaka Sangyo University, Faculty of Economics), Shiroyama Tomoko (The University of Tokyo, Graduate School of Humanities and Sociology), Sugihara Kaoru (National Graduate Institute for Policy Studies, Graduate School of Policy Studies), Taga Yoshihiro (Osaka University, Graduate School of Letters), Taniguchi Kenji (Osaka City University, Economics Education and Research Center, Graduate School of Economics), Mizuno Kosuke (Kyoto University, College of Human and Social Sciences: School of Economics), Mizuno Kosuke (Kyoto University, Center for Research in Humanities)

研究概要 Outline of Research

本研究の参加者は、植民地体制下の様々な地域社会の変容や商人活動の変化を、主に一次資料を分析する方法によって検討する。少なくとも年2回は研究会を開催し、そこでそれらの成果を発表して参加者全員で議論する。他の地域の研究者は、そのような東南アジアの事例が自らの専門地域とどのような共通性があり、どのような違いがあるか等、比較史の視角からコメントする。このような活動を通じて、植民地体制が構築される過程の東南アジアにおいて、地域経済や商人活動にどのような特徴があり、それが同時期の世界経済のなかでどのように位置付けられるのか、さらにアフリカや南アジアの事例とも比較して、植民地経済史のなかにおける東南アジアの特徴を明らかにしたい。

We will examine various community changes and transformations in merchant activities under colonial regimes. Primary sources will be analyzed and study groups will be held at least twice annually, with all participants presenting and discussing their findings from a comparative historical perspective. We will identify the characteristics of local economies and merchant activities in Southeast Asia, as well as the roles they played in the global economy. Through comparisons with similar cases in Africa, we will distinguish the unique characteristics of Southeast Asian colonial economic history.

1870年代頃から東南アジアに対する領域的支配が強化され、急 速に地域経済は植民地体制の下に再編された。しかし、地域経済 が単純に欧米諸国の植民地経済の一部に包摂されたと言うことは なく、それぞれが自律性を持って植民地化という外からの衝撃に 対応したことが、近年の研究によって明らかにされている。自ら のイニシアティヴで世界市場向けの商品の生産をはじめた事例等、 東南アジアにおいて植民地体制が確立されていくなかで、地域経 済やそこで活躍した商人には一定の自律性があったことは概ね確 かであるが、詳細については未解明の点が多い。本研究では、そ れら先行研究のなかでも未だ十分に検討されていない点を詳細な 一次資料を駆使して明らかにしていくとともに、アフリカをはじ めとする他地域の同様の事例と比較することで、東南アジアの植 民地体制下における地域経済の変容をより大きな世界経済史ある いは植民地経済史の枠組みのなかで再構築することを目的とする。 そのうえで東南アジアの経験が世界経済史のなかで一定の普遍性 が備わっていたことを見出したいと考える。換言すれば、アフリ カや南アジアといった他地域の同じような事例と比較することを 通じて、同じく植民地体制に再編された各地の地域経済と東南ア ジア経済との間にどのような共通点がありどのような違いがあっ たのかを明らかにし、そのことによって当時の東南アジア経済の 世界市場における位置付けに新たな解釈を加えたいと考えている。

Beginning in the 1870s, regional domination of Southeast Asia was reinforced and local economies were quickly restructured under colonial regimes. Recent research has shown that each of these economies was not simply subsumed, however, but enjoyed a certain level of autonomy in the production of goods for global markets under the initiative of merchants. In this study, we will identify aspects that have not been fully considered in prior research. The study will shed light on the transformation of local economies in Southeast Asia under colonial regimes within the larger frameworks of global economic history and colonial economic history, and investigate whether there were certain universalities in the experience of Southeast Asia. By comparing Southeast Asian cases with those from other regions, we expect to provide a new interpretation of the position of Southeast Asian economies in the global market during the colonial era.



北スラウェシのココヤシ園

19 世紀半ば以降現在まで、北スラウェシでは大規模にココヤシが栽培されコプラが採取されている。多くの場合このようにトウモロコシなど他の作物が共に植えられていて、農民はこの方がココヤシのためにもよいと語る。

Coconut garden in North Sulawesi

Since the mid-nineteenth century large-scale coconut gardens have been opened in North Sulawesi, in order to collect copra. In many cases farmers plant other crops such as maize between palms, and they say this method is better for palms.



長い自己奪還の道のり――インドネシアの戦時性暴力被害者の戦後と地域社会-

Regaining Self: The Post-war Life of Survivors of Wartime Sexual Violence in Indonesia

鈴木隆史 (フリーランス研究者), **松野明久** (大阪大学・大阪大学国際公共政策研究科), **水野広祐** (京都大学・東南アジア研究所), **内海愛子** (大阪経済法科大学・アジア 太平洋研究センター), 古沢希代子(東京女子大学・現代教養学部)

Suzuki Takashi (Freelance Researcher), Matsuno Akihisa (Osaka University, Osaka School of International Public Policy), Mizuno Kosuke (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Utsumi Aiko (Osaka University of Economics and Law, Center for Asia Pacific Partnership), Furusawa Kiyoko (Tokyo Women's University, School of Arts and Science)

研究概要 Outline of Research

本研究は、第二次大戦中日本軍が占領したインドネシアのスラウェシ島に生存する戦時性奴隷制(いわゆる「慰安婦」制度)のサバイバーが戦後どのようにトラウマと闘ってきたか、すなわち孤独や無力感との闘い、自分との和解、自己肯定感の獲得を経て、どのように自己を奪還してきたか、その軌跡を映像で描くものである。また、その自己奪還の過程に地域社会がどのように関与したかを追求することで、性奴隷制研究と地域研究を橋渡しする。

The research visually presents the struggle of survivors of Japan's military sexual slavery (so-called "comfort women") system during WWII who are now living in Sulawesi, Indonesia. It will focus on how survivors tackled trauma through a long struggle against isolation and helplessness, efforts to reconcile with one's self, and the ability to gain self-esteem. The study also analyzes the involvement of the community in the survivors' process of regaining self.

本研究グループは過去4年間に渡ってインドネシア・南スラウェシ州における日本占領時代の性奴隷制に関する証言と資料を収集し、分析してきた。これまで出会ったサバイバー(あるいは被害者)は孤独であり、生活も厳しい。しかし、たくましさ、やさしさ、強い倫理観を持っていた。本研究では彼女たちの戦後の人生についての語りを集め(記録し)、出発点にある孤独や無力感、そしてそこから自分と和解し、自己肯定感の獲得に至る、すなわち自己を奪還する道のりをインドネシア・スラウェシ社会という特定の文脈において描き出す。

本研究の第一の意義は、被害の「その後」を描くことで、サバイバーの語りと記憶をその全体性において理解することへの道を開くことだ。被害に関する証言は全体のストーリーの一部、出発点である。第二の意義は、それを描くのに映像というメディアを用いることで、新たな表現方法を提示できることだ。第三の意義は、地域社会が自己奪還の過程にどのように関与したかを明らかにすることで、性奴隷制の研究と地域研究を橋渡しすることができるという点である。

戦時中の過酷な性暴力体験で傷ついたサバイバーが自己回復する軌跡を描く本研究は、必ずしも「慰安婦」制度の被害者に限らず、より広く性暴力サバイバーにとって実践的な意義がある。つまり、失われた社会との関係性を回復するためには告発や被害の認知が必要であることを浮き彫りにすることになる。

チンダさん。パレパレのウジュンバルにあった綿繰工場で母親と働かされた。13 歳だった。彼女はオケダという将校に工場の敷地内に隣接する慰安所に拉致され、強姦された。慰安所に捉えられいる間に両親は死亡。親族から追い出され、一人でお手伝いをしながらお金を貯め、お菓子を作って売り歩くようになった。現在、間借りをしているが、近所の人に自分の過去を話したところ、ベッド、コンロ、冷蔵庫などの中古の家具を持ってきてくれるようになった。

Mrs. Tjinda. She was asked to work with her mother at cotton mill located at Ujung Baru. Tjinda was called to one room in the bamboo house beside the mill and raped by "Okeda" military officer and others too. She was 13 years old at that time. She never met her mother and father even they was sick and died. After she released from the place she went back to her home but there was no parent. She had to work for feed herself and become house made. Finally she became a vendor for homemade bread, traditional sweets made by herself. Last year she came out to her neighbours. They supported her giving cooking gas stove, refrigerator, bed and others.

The research team has gathered and analyzed testimonies and materials on the sexual slavery system under the Japanese occupation of South Sulawesi, Indonesia, for the past four years. It has found that survivors are living in isolation and hardship but with a spirit of independence, gentleness, and strong sense of morality. We will gather and record narratives of their post-war lives to document their struggle in the particular context of the Sulawesi society in Indonesia

The significance of the research lies, firstly, in its holistic approach that incorporates the aftermath of traumatizing events. This fosters a capacity for new understandings of the narratives and memories of survivors of sexual violence. Secondly, the research presents a new mode of expression by using visual media to depict experience. Thirdly, it bridges a gap in studies of sexual slavery by examining the context that the local community provided for the survivors' struggles. Finally, the research emphasizes the importance of recognizing suffering and pursuing justice in order to enable the recovery of survivors' lost relationship with society. In so doing, it is expected to have a practical significance not only for victims of the "comfort women" system but also for survivors of sexual violence more widely.



U さんと二人の息子。U さんは日本兵の息子。母は日本兵の性暴力被害者。日本が負けた時、母は妊娠 6ヶ月だった。U さんの父親は彼女に自分の名前「U」を子供につけるようにと言って帰った。彼は叔母に育てられ、子供の時に日本兵の子供だと知らされた。結婚し、妻と3人の子供と一緒に暮らす。一度でいいから父とその家族に会いたいと語る。日本に家族がいることは誇りでもあると妻は語る。

Mr. U and his two sons. Mr. U is a son of Japanese soldier named "U". His mother was a survivor of Japanese military slavery. When Japan lost the war she was six months pregnant. Japanese soldier asked to give his name to his child when he left. Mr. U was raised by his aunt and she told he was a son of Japanese soldier. Mr. U has one daughter and two sons. He said he would like to meet his father once. His wife said she was proud to have family in Japan even never met them.



マルク紛争とその和解に関する人文社会科学的総合研究

The Maluku Conflict and Reconciliation: An Interdisciplinary Study

河野佳春 (弓削商船高等専門学校・総合教育科),**岡本正明** (京都大学・東南アジア研究所),**小池** 誠 (桃山学院大学・国際教養学部) **佐伯奈津子** (名古屋学院大学・国際文化学部),**鈴木隆史** (桃山学院大学・国際教養学部),**長津一史** (東洋大学・社会学部),西 芳実 (京都大学・地域研究統合情報センター),間瀬朋子 (東洋大学・社会学部),山口裕子 (北九州市立大学・文学部)

Kawano Yoshiharu (National Institute of Technology, Yuge College, General Education Department), Okamoto Masaaki (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Koike Makoto (Momoyama University, Faculty of International Studies and Liberal Arts), Saeki Natsuko (Nagoya Gakuin University, Faculty of International Studies), Suzuki Takashi (Momoyama University, Faculty of International Studies and Liberal Arts), Nagatsu Kazufumi (Toyo University, Faculty of Sociology), Nishi Yoshimi (Kyoto University, Center for Integrated Area Studies), Mase Tomoko (Toyo University, Faculty of Sociology), Yamaguchi Hiroko (University of Kitakyushu, Faculty of Humanities)

研究概要 Outline of Research

本研究はマルク紛争とその和解を、インドネシア各地の紛争や世界的イスラム 過激派運動の中に位置づけつつ、地域の歴史・伝統文化に基づいて分析する。そのため地域文化や地域史、インドネシア各地の紛争、紛争の中核的担い手とされる「やくざ」組織、紛争に関わったと非難される在蘭のマルク系亡命者、マルクに到来する出稼ぎや移民、インドネシア人の国際ネットワーク、それぞれに詳しい研究者の学際的共同作業を行う。

We analyze the Maluku conflict and reconciliation in relation to other conflicts across Indonesia and within the context of the global Islamic extremist movement. Researchers of Maluku culture and history, regional conflicts in Indonesia, the "preman" organizations who played a significant role in the conflict, Maluku refugees in the Netherlands who were blamed for allegedly being involved in the conflict, immigrants in the region, and the international network of Indonesians will all be involved in this interdisciplinary study.

本研究は、1999年から数年間、民主化とそれへの抵抗、宗教対立、 地域内の伝統的社会経済関係、移民と出稼ぎを通じた地域間関係、 国際的にエスカレートするイスラム過激派運動など、多様な要素 の複合として展開し、多大な被害をもたらしたマルク紛争を総合 的に理解し、かつまたそれによって、インドネシア各地で並行し た多数の類似紛争を、アンボン・ポソを焦点とするひとまとまり のものとして検討する試みである。

当該紛争について従来多くの研究・報道がなされたが、このような多様性を包括総合し、インドネシアにおける宗教対立、イスラム・キリスト両宗教国際ネットワークと結びつけて、その実態および原因・背景を、実証的に分析した研究は存在しない。本研究は、過去現在における同地域の政治情勢不安定化の構造を解明し、和解促進・紛争抑止に貢献する。

本研究では予算的時間的制約ゆえ新資料・新事実の発見は期待できないが、多様な研究者の協力によって、既存の膨大な記録(新聞・Web 上の伝聞・体験記など一般書)を精査し、正確詳細かつ総合的な紛争・和解の理解が達成できる。

The Maluku conflict that lasted from 1999 to the late 2000s resulted from several interrelated factors, including democratization and opposition to it, religious conflicts, , interregional immigration, and the global escalation of the Islamic extremist movement. We examine the Maluku conflict in light of similar conflicts that happened at the same time in Indonesia.

Although many studies and news reports on the Maluku conflict have been published, this will be the first to empirically analyze its causes and background, and taking into account all of the abovementioned factors as well as the relevant international networks of Christians and Muslims. The cooperation of researchers from various fields will enable us to scrutinize an enormous number of existing records and documents and data to achieve an accurate, detailed, and comprehensive understanding of the Maluku conflict and reconciliation. By describing the past and present structures of political destabilization in the region, the study will contribute to reconciliation and the prevention of conflicts.



2011 年 9 月 11 日暴動の焼け跡 The ruins of the riots of September 11 2011



1999 年紛争で消滅したサパルア島イハ村跡 The ruins of Iha village Saparua island that was destroyed in Maluku conflict



資源管理による持続的漁業の確立――メコンオオナマズを獲りながら護るには-

Stock Management for Sustainable Fisheries: A Model for the Mekong Giant Catfish

三田村啓理(京都大学・情報学研究科),Thavee Viputhanumas(タイ国水産局・内水面水産部),Boonsong Richaroendham(タイ国水産局・内水面水産部),小林 知(京都大学・東南アジア研究所),荒井修亮(京都大学・フィールド科学教育研究センター),光永 靖(近畿大学・農学部)

Mitamrua Hiromichi (Kyoto University, Graduate School of Informatics), Thavee Viputhanumas (Department of Fisheries, Thai, Inland Fisheries Bureau), Boonsong Richaroendham (Department of Fisheries, Thai, Inland Fisheries Bureau), Kobayashi Satoru (Kyoto University, Center For Southeast Asian Studies), Arai Nobuaki (Kyoto University, FSERC), Mitsunaga Yasushi (Kinki University, Faculty of Agriculture)

研究概要 Outline of Research

東南アジアにおける栽培漁業に対し、適切な放流尾数と漁獲可能尾数を提言し、持続的漁業の啓発を図る。タイ国ケンクラチャン湖をモデルケースとして現地に赴き、タイ水産局、ケンクラチャン漁業管理局への聞き取り調査を行い、毎年の放流尾数と漁獲尾数を明らかにする。さらに地元漁業者の操業に同行して漁具・漁法を確認し、漁業者から問題点や改良点を抽出し、より効率的な漁具の開発を行う。翌年、開発した漁具を持ち込んで操業を行い、効果を確認するとともに、資源管理に向けた提言を行う。

We will develop a sustainable fishery model together with local people at the Kaeng Krachan reservoir of Thailand by proposing the appropriate number of fish to release and recapture for stock enhancement. We will first confirm with government agencies the numbers of Mekong giant catfish currently being released and captured. We will then document fishing gear and methods, and develop improvements with local fishermen. After a period of testing new gear and methods, we will propose appropriate levels of release and capture for optimal stock sustainability.

研究目的

東南アジア各地で種苗放流(人工ふ化させた幼魚を天然水域に 放流)が行われ、適切な放流尾数や漁獲尾数が明瞭でないまま、 栽培漁業(天然水域で育った個体を漁獲)が営まれている。なか でもメコンオオナマズは世界最大級の淡水魚で、絶滅危惧種に指 定されている一方、タイ国においては重要な水産資源である。本 研究では、ケンクラチャン湖のメコンオオナマズ漁をモデルケー スとして、持続的漁業を確立することを目的とする。

意義

希少種を持続的に利用するには「護りながら獲る」手立てを画策することが必須である。資源管理を通じた持続的漁業の理念を現地に持ち込むことに意義があり、タイ人とって特別なメコンオオナマズをいつまでも食べ続けることができるよう願う。

期待される効果

カウンターパートであるタイ水産局や漁業管理局への聞き取り調査に加え、地元漁業者の操業に同行して、現行の漁具・漁法の問題点や改良点を抽出し、効率的な漁具・漁法を開発することにより、彼らの肉体的、金銭的負担を軽減することが期待される。同じ苦労を共にすることでより効率的な漁具・漁法のアイデアが生まれ、翌年の操業への効果が期待される。毎年の適切な放流尾数と漁獲尾数を提言することは、資源管理を容易にするだけでなく、タイ水産局以下、漁業管理局、地元漁業者に至るまで持続的漁業の理念が浸透することが期待される。

乾季の青空。ケンクラチャン湖の水位が下がり、漁獲量も減少した。皆が雨を待つ。 Beautiful blue sky in dry season. The water level of the Kaeng Krachan reservoir was lower and the smaller number of fish was harvested. People pray for the blessed rain.

Across Southeast Asia, people release fish seedlings and engage in aquaculture without knowledge of how to sustain the stock. The Mekong giant catfish is one of the largest freshwater fish in the world, highly endangered, and an important target species for fisheries. The project will establish a sustainable fishery of Mekong giant catfish in Kaeng Krachan Reservoir of Thailand as a model for others to learn from.

Stock management is necessary for the sustainable use of rare species. This study will provide a model of sustainable fishery management to ensure the sustainable consumption of Thailand's rare great catfish.

In addition to interviews with partners, points of improvement will be sampled together with local fishermen. Through fruitful exchanges, we expect to discover methods in efficient fishing and develop fishing gear. Identifying appropriate numbers of fish will facilitate smooth management of the stock and promote the idea of sustainable fisheries.



巨大メコンオオナマズと活気をおびる鮮魚市場。 タイ国ケンクラチャン湖で捕獲されたこの巨体は、 体重計測のために 50kg 測りが 4 つも必要だった。

A huge Mekong giant catfish and people with smile at a fish market. The catfish was captured at the Kaeng Krachan reservoir, Thailand. Four 50kg-scales were needed for its weight measurement.



ストップ熱帯林消失――複数知の実践的活用によるブレークスルー

Toward Stopping Tropical Deforestation: An Interdisciplinary Study to Consider Breakthroughs

倉島孝行(京都大学・アジア・アフリカ地域研究研究科),神崎 護(京都大学・農学部),佐野 真(森林総合研究所・森林管理研究領域),Chann Sophal(森林野生動物調査開発研究所),小林 知(京都大学・東南アジア研究所),松浦俊也(森林総合研究所・森林管理研究領域)

Kurashima Takayuki (Kyoto University, Graduate School of Asian and African Area Studies), Kanzaki Mamoru (Kyoto University, Faculty of Agriculture), Sano Makoto (FFPRI, JAPAN, Forest Management Department), Chann Sophal (FWRDI, CAMBODIA), Kobasyashi Satoru (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Matsuura Toshiya (FFPRI, JAPAN, Forest Management Department)

■研究概要 Outline of Research

ストップ熱帯林消失の取り組みは、国際社会の多くの支援にもかかわらず、事態の好転を見ずに今日に至る。本研究の目的は、従来の取り組み失敗の原因を1)国際社会、2)途上国首都、3)農山村の3領域にわたる諸アクター間の利害調整の不調に求め、より良い利害調整策とその導出原理を示すことである。特にカンボジアを例に文理複数分野の研究手法により、国際的な取り組みの失敗が農山村域の生態環境変化に与えた悪影響とその仕組みを検証し、諸アクター間の利害構造をつなぐ道筋を示す。

本研究では現在その扱いが喫緊の課題となっている、世界銀行などによって使われてきた国際環境人権基準(セーフガード;以下「国際基準」)に焦点をあて、それが熱帯林の保全に対して逆効果となった態様とその仕組み、逆効果の矯正法を示す。具体的には国際基準が途上国農山村域の生態環境変化に与えた悪影響を理系、逆効果を生んだメカニズムを文系の各アプローチから明らかにし、その上で文理の知から矯正法を考えて示す。

本研究の特徴は1)従来の熱帯林破壊の要因分析に、新たな説明変数として国際社会の動向を組み込むこと、2)3領域にわたる諸アクターの熱帯林への問題行動の抑止方法を、各利害構造についての理解と文理複数分野の複合知から導くことである。これらの特徴は本研究を、1)グローバル化した熱帯林管理に不可欠な領域とアクターの動向を分析に組み入れ、2)破壊要因のみならずその抑止方法をも考察対象とした、熱帯林動態要因研究の嚆矢とする。

また、本研究はワンセット型と呼べる研究スタイルをとる。具体的には国際機関の担当者を念頭に、問題の実態と原因、解決策をまとめて示す。その際、理系アプローチによる実証的な実態把握・提示と、文系アプローチによる構造的な問題解釈・説得的な解決策提示との相乗効果が、国際機関の戦略や行動変化につながりうると考える。さらにそうした変化が諸アクターの利害構造の適切な理解に基づく周到な介入を生み、それが途上国の低質な諸現実と国際基準とのギャップを埋め、最終的に熱帯林の保全に結びつくと相定する。

ると考える。さらにそうした変化が諸アクターの利害構造の適切な理解に基づく周到な介入を生み、それが途上国の低質な諸現実と国際基準とのギャップを埋め、最終的に熱帯林の保全に結びつくと想定する。

ベトナム系企業による大規模ゴム園造成由来の森林破壊(中部カンボジア) Tropical deforestation coming from the development of large-scale rubber plantation by foreign (Vietnamese) company in central Cambodia

Efforts by developing countries and international society to stop tropical deforestation have borne little fruit, despite the assistance of international organizations. We postulate that this failure stems from a misalignment of interests among stakeholders in three domains: international society, developing country governments, and rural communities in developing countries. We will investigate measures to align the interests of such stakeholders and set out principles for introducing improved measures. Using Cambodia as an example, this study examines both the adverse impacts of a failed international effort and the structural mechanism that led to the failure. Then, it outlines paths to align the interests of multiple stakeholders regarding tropical forest management.

This study focuses on the controversial social and environmental safeguard policies (hereinafter referred to "safeguards") used by the World Bank and other international assistance organizations. The study identifies the adverse impacts that these safeguards have had, indirectly, on tropical forest conservation, as well as the mechanism of this adverse impact. Using multiple academic approaches, it will propose measures to mitigate adverse impacts.

The study examines the impact of activities and operations of international actors as a new explanatory variable in the analysis of factors related to the destruction of tropical forests. Based on an analysis of stakeholder interests, we will identify deterrent measures to halt problematic behaviors.

This study will use a characteristic output style that we refer to as the "one set type." As a set, the output shows the means, impacts, and countermeasures of deforestation, with the policy-planning divisions of international organizations as the main target. We expect our results to motivate the staff of international organizations to change their strategies and behavior, ultimately improving the conservation of tropical forests.



地元農民によるキャッサバ栽培拡大に伴う森林破壊(中部カンボジア) Deforestation coming from the expansion of cassava cultivation by local farmer in central Cambodia



高齢者の虚弱と社会的背景――日本とタイにおける地域間比較研究―

Frailty among the Elderly: A Comparative Study of Contributing Social Factors in Japan and Thailand

木村友美(京都大学・東南アジア研究所),坂本龍太(京都大学・東南アジア研究所),Kwanchit Sasiwongsaroj(マヒドン大学・アジア言語文化研究所),石本恭子 (三重大学・大学院医学系研究科看護学専攻)

Kimura Yumi (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Sakamoto Ryota (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Kwanchit Sasiwongsaroj (Mahidol University, Research Institute for Languages and Cultures of Asia), Ishimoto Yasuko (Mie University, Graduate School of Medicine, Course of Nursing)

研究概要 Outline of Research

本研究は、高齢者が要介護状態になる前の「虚弱(フレイル)」の状態に注目し、高齢者の虚弱がどのような社会的背景と関連しているかを明らかにする。本調査は、本邦およびタイにおいて行うことで、既存の米国老年医学会による虚弱(フレイル)の定義のような身体的機能重視の診断でなく、うつ・QOLといった精神的健康、社会的背景の状況を調査することで、虚弱高齢者の健康状態を複合的視点から解き明かすことを目的とする。さらに、虚弱がどのように感じられ、どのような状態としてとらえられているかについての質的なインタビューを加え、アジア地域における虚弱の概念について考察し、2 国間比較を行う。

This study focuses on "frailty" among the elderly and explores its association with social background. We will conduct a field survey and qualitative interviews in Japan and Thailand to examine the multiple aspects of frailty, including mental health and nutritional status. We expect to identify options for care prevention in line with the regionally specific characteristics of frailty.

東南アジア地域は急激なスピードで人口高齢化を迎えており、要介護の顕在化が社会問題となっている。要介護状態に移行しやすい状態「高齢者の虚弱(フレイル)」は、介護予防の視点からその特定が重要とされているが、その診断は未だ画一したものがない。米国老年医学会が提唱し広く用いられている Fried のフレイル指標は、西洋文化的な背景をもつ「Active Aging」の理念に沿うものであり、アジア社会ではかならずしも当てはまらないという議論がなされてきた。

そこで、本研究では本邦およびタイの地域高齢者において虚弱(フレイル)の医学的評価を実施し、虚弱の状態にある高齢者の運動機能に加え、うつ・QOLといった精神的健康、社会的背景の状況を調査することで、虚弱高齢者の健康状態を複合的視点から解き明かすことを目的とする。さらに、「虚弱(フレイル)」がどのように感じられ、どのような状態として社会的にとらえられているかについて、高齢者本人とその家族に対する質的調査によって問う文化人類学的なアプローチも加え、アジア地域におけるフレイルの概念を明らかにする。

本研究の意義は、高齢者の虚弱をアジア地域で医学的に評価する情報収集の新規性に加え、その虚弱の背景を、運動機能だけでなく、心理、社会的な側面からも明らかにすることで、生活環境・地域固有の課題を分析し提示することである。また、地域間比較研究として、介護保険等の公的制度が普及した日本と、地域の相互扶助のネットワークが強固であるタイを比較することで、高齢者の虚弱をとりまく社会的背景が浮き彫りになり、相互の特性から学ぶべき点が見出せる可能性を秘めている。これによって、地域にそくした介護予防への糸口を示し、今後高齢化人口が急増する東南アジア地域において重要な介護予防分野に寄与すると考えている。

As a result of rapid population aging, Southeast Asia is currently faced with the serious social issue of caring for the elderly. Frailty is defined as a geriatric syndrome of being physically dependent. Although the importance of detecting frailty is critical to preventive care, diagnostic standards remain controversial.

The study will detect frailty among elderly people living in Japan and Thailand using a comprehensive geriatric assessment that includes evaluation of nutrition status, mental status, and social background in addition to physical functions.

Qualitative research utilizing anthropological methods will also explore what subjects recognize and/or feel about their own status. The research is significant not only for novelty of the data collected about prevalence of frailty in Japan and Thailand, but also in its analysis of the multiple aspects of frailty. It therefore has the potential to raise issues around frailty in the community by analyzing regionally specific characteristics. For example, Japan has established national public welfare services such as long-term care insurance while Thailand does not have such services but maintains strong support networks at the community level. A comparative study will reveal how differences in social backgrounds and support services impact frailty. The study is therefore expected to provide insights into how to address the issues of frailty and aging.



タイでの歯科調査 Oral health check in Thailand



高齢者ボランティアサークルでの聞き取り調査 Interview at the elderly volunteer club



東南アジアにおける「応答性の政治」

萌芽型/ICAS

Politics of Answerability in Southeast Asia

見市 建(岩手県立大学・総合政策学部), 本名 純(立命館大学・国際関係学部), 岡本正明(京都大学・東南アジア研究所), 日下 渉(名古屋大学・国際開発研究科), 中西嘉宏(京都大学・東南アジア研究所), 瀬戸裕之(名古屋大学・法学研究科), 木場紗綾(同志社大学・政策学部), 外山文子(京都大学・東南アジア研究所), 伊賀 司 (京都大学・東南アジア研究所), 茅根由佳(京都大学・東南アジア研究所)

Miichi Ken (Iwate Prefectural University, Faculty of Policy Studies), Honna Jun (Ritsumeikan University, College of International Relations), Okamoto Masaaki (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Kusaka Wataru (Nagoya University, Graduate School of International Development), Nakanishi Yoshihiro (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Seto Hiroyuki (Nagoya University, Graduate School of Law), Kiba Saya (Doshisha University, Faculty of Policy Studies), Toyama Ayako (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Iga Tsukasa (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies), Kayane Yuka (Kyoto University, Center for Southeast Asian Studies)

▋研究概要 Outline of Research

本研究は東南アジア 7 カ国における、アカウンタビリティ改革やポピュリズムの台頭といった応答性をめぐる政治の因果関係を解明し、東南アジア政治研究における理論構築を行おうとするものである。年 2 度の研究会で集中的な討議を行い、各国の政治あるいは国際協力分野の専門家である参加研究者が提示する事例を持ち寄り、また地域を超えた比較政治の事例や理論的発展を参加研究者で共有し、近い将来に国際共同プロジェクトを形成する。

東南アジアには異なる民主化段階にある国々が混在しているが、民主化が定着した国のみならず、(半)権威主義国家においてもさまざまな分野におけるアカウンタビリティ改革が行われ、政府が情報開示を通して、政策決定および帰結に関して市民に応答する責任を負うこと(応答性)が求められている。他方で、議会を迂回して有権者に直接応答する政治指導者(ポピュリスト)が中央・地方を問わず登場している。ではなぜ同時期に応答性を高める制度改革が行われ、それはそれぞれの国内政治にどのような帰結をもたらしているのだろうか。ポピュリストの登場は民主化にどのような影響を与えているのであろうか。本研究課題では、東南アジアフカ国の比較に基づいた実践的かつ実証的な分析を行うことで、「応答性の政治」をめぐる因果関係の解明、東南アジア政治研究における理論的貢献を目指すものである。

民主化研究の主たる関心は民主主義への移行と定着から、政治腐敗や汚職の撲滅、公共サービスの効率化といった民主主義の「質」の向上に至り、アカウンタビリティ改革はその手段として注目を集めている。他方、ポピュリズムの台頭は近年のタイやインドネシアから、2016年のアメリカ大統領選挙まで広範な現象である。こうした諸現象を、応答性に注目して理論構築を目指す本研究は、東南アジア諸国の政治研究はもちろん、先進民主主義国の課題にも応えうる発展が見込まれる。

これまでおおよそ個別の国の個別の事例についてのみ蓄積されてきた政治研究を、比較の観点から行う点で、東南アジア政治研究における理論的発展が見込まれる。とくにインドネシアなどにおけるエリート支配の継続を強調するオリガーキー論に対しては、有力な代替的理論枠組みを提示することが期待できる。また民主化への移行や定着を扱う民主主義研究における貢献をもたらすことが可能である。「揺れながら疾走する(Careening)」民主主義と称されるタイや半権威主義のマレーシアにおける「応答性の政治」の因果関係の解明は、同時に民主化の停滞の原因を明らかにすることになる。

SUAR RATTER BISA IN MAKELARI M

汚職の撲滅と大衆の声の反映を訴えるグラフィティとポスター(インドネシア・ジョグジャカルタ) Graffiti and poster, claiming to fight corruption and to make people's voice heard (Yogyakarta, Indonesia)

This research tries to clarify why politics of answerability, such as the introduction of accountability reform and the rise of populism, occur simultaneously in Southeast Asian countries. The comparative study of seven countries will contribute to debates about democratization and political reform in Southeast Asia. Two seminars will be held at CSEAS in order to discuss case studies and refine theoretical frameworks. The research will then be further developed into an international project with Southeast Asian counterparts.

Demands to political leaders for accountability reform have never been more widespread among Southeast Asia countries, regardless of the varying degree of democracy they have achieved. These demands are based on normative appeals to governments to disclose information and be accountable for policy decisions and their consequences. During the past decade there has also been a dramatic rise in populism both in national and local politics in Thailand, Indonesia, and the Philippines. These populists often detour parliaments and speak directly to the people. Despite such trends across the region, past schlarship on answerability has mostly been limited to single-country studies. This research will identify the causal relationship between domestic politics and international phenomena through comparative studies. Analysis of the politics of answerability contributes to theoretical discussions on democratization. It will particularly challenge arguments that emphasize the importance of oligargies and the careening nature of democracy in Southeast Asia.



礼儀正しいポピュリスト政治家、インドネシアのジョコ・ウィドド大統領 Indonesian President Joko Widodo, a polite populist



市場を織る 商人と契約――ラオスの手織物業―

公募出版 Wea

Weaving the Market: Traders and Contracts of Lao Hand-Woven Cloth

大野昭彦(青山学院大学・国際政治経済学部)

Ohno Akihiko (Aoyama Gakuin University, School of International Politics, Economics & Communication)

■刊行物の内容 Contents of Publication

経済発展とは市場の形成過程であるという命題から出発して、「誰がどのようにして市場を形成するのか」という課題を、「いかなる商人がどのような契約で市場取引を実現させていくか」と読み替えて議論を進める。分析対象は、ラオスの農村手織物業である。そして、多様な関係的契約で特徴づけられる契約当事者間の固定的な紐帯の束として市場が形成され、また取引当事者が構築する自生的秩序が市場取引を安定化させていることを明らかにする。

The isolation of rural markets from national and international markets is often claimed as a major impediment for rural development in developing countries. This book discusses market formation by investigating who integrates local and urban markets under what contractual arrangements, focusing on Lao hand-woven cloth. The pivotal market integrator is the master weaver, and the contractual arrangement that facilitates market integration is the relational contracting system, inter alia, the putting out contract.

Maintaining the relational contracting system involves effective monitoring of

Maintaining the relational contracting system involves effective monitoring of agents opportunism by principals and the motivation of the agent's gift-exchange sentiment. In the absence of a formal sanction mechanism, principals are driven to rely on personalized trust-based rules that can be referred to as a Hayekian type of spontaneous order. Another important finding is that economic uncertainty jeopardizes trust by inducing one-shot opportunistic behavior.

経済発展の初期には市場そのものが低発達であるが、そのことは市場の存在を前提とする近代経済学の理論が市場の低発達性の分析ツールとはならないことを意味している。また開発途上国、とりわけその農村部では、取引を統治すべき近代法の効力も限定的である。本書は、このような社会の経済活動を分析するための枠組みを提示しようとしている。

そこで、「契約を結び、かつその契約を実施」するという経済行為が円滑になされるための商人による工夫、すなわち市場取引がホップス的な自然の状態に陥ることを防ぐ諸制度の構築こそが市場の形成であるという命題を提示して、その検証を試みた。

市場を形成する主体は商人であるが、経済学の標準的教科書には商人は登場しない。本書は、商人に焦点を当て、その行動様式を取引に係わる契約形態で捉えて、市場の形成を分析しようとする新しい試みである。そして、近代法の統治が不在であるにもかかわらず、取引当事者が暗黙知にもとづく自生的秩序としての統治メカニズムを構築することによって市場の形成が促されることを明らかしている。この発想はハイエクの新自由主義に近いが、それが経済発展の初期段階でも意味をもつことが強調されている。また、ラオス経済が混乱した1990年代後半から2000年代初期という特異な期間を含むことによって、マクロ経済の不安定性が市場取引を安定化するメカニズムを崩壊させることも明らかにされている。

Great expectations are placed on the development of rural house-hold non-farm industries, which are more labor intensive and make fewer demands on scarce capital resources than modern large-scale counterparts do. It is often difficult to place local products in nation-wide market due to insufficient development of the market. The emergence of traders is increasingly recognized as indispensable for market development.

Traders have been neglected by mainstream economics textbooks. In addition, economists, such as Hick and North, claim that the evolution from personalized exchange to impersonal exchange, supported by legal sanction mechanisms, is central to the process of growth and development. However, such mechanisms are defunct at incipient stages of economic development.

This book deals with market development when formal sanction mechanisms have yet to be implemented effectively. It argues that the emergence of traders in peasant societies is essential to facilitate market formation because traders formulate a set of Hayekian spontaneous orders to govern market transactions. Such orders are supposed to substitute formal market governance mechanisms to avoid the state of nature in market transactions.





機織りをする少女 A girl weaving sinh at home Master-weaver d



帳簿をつける緘元 Master-weaver doing bookkeeping



仏領期インドシナにおける精神保健医療──カンボジアの視点から-

Mental Health Service in French Indo-China as Seen from Cambodia

吉田尚史(早稲田大学・大学院文学研究科)

Yoshida Naofumi (Waseda University, Graduate School of Letters, Arts and Sciences)

研究概要 Outline of Research

申請者はこれまで、カンボジア国立公文書館にて閲読可能な「官報」「理事長官文書」等といった史資料を用いて、仏領期カンボジアにおける精神医学・医療の状態とその特徴について検討してきた。だが史資料は限定され、自ずと限界があった。本研究では、京都大学東南アジア研究所図書室の史資料を閲覧・収集し、活用することで、仏領期インドシナ全域(とりわけ現ベトナム地域)における精神保健医療がどのように展開してきたか、カンボジアの視点から明らかにする。

本研究課題における目的は、仏領期インドシナにおける精神保健医療の実態について、史資料を基に実証的に、カンボジアの視点から明らかにする事である。仏領期カンボジアの医学・医療全般についての研究(Guillou 2009; Oversen and Trankell 2010)が近年展開されている。これら先行研究によれば、仏領期カンボジアでは、公衆衛生の改善、感染症対策、医療施設・医療教育の整備等が、住民を教化するという使命のもとで行われた。

研究の意義は、あくまで視点はカンボジアにありながら、仏領インドシナ全域との関わりの中で、より詳細にそして立体的に、精神保健医療がどのような社会機能を持っていたのか実証することにある。植民地化される過程で、被植民側の逸脱者の管理が問題となる。仏領カンボジアでは、非理性的な精神病患者を正常人や犯罪者から選別することを主たる目的として、当時の精神保健医療が導入されたと、これまでの史資料の分析から申請者は考えている。

期待される成果はふたつある。1) 仏植民地研究において、仏領期インドシナと例えば仏領期マグレブ (Keller 2007) の精神保健医療のあり方を比較、検討できる点にある。つまり同時代における別地域での比較が可能になる。2) 申請者の博士論文「精神疾患概念をめぐる人類学―カンボジア精神保健医療の変遷―」に関わるが、精神疾患がもつ概念および精神保健医療の社会機能等について、本研究課題では仏領期が対象であるように、時代の移り変わりの中に位置づけられる点である。

+ uğınıqığırısgir işr üu iriningi ↓
L'HÖPITAL PSYCHIATRIQLE SONN MAM A TAKHMAL

タクマウ精神科病院の外観 (『Cambodge Sangkum Reaster Niyum Sante Publique』より) The outside of Takhmau Psychiatric Hospital

The study examines the state of mental health services and their features during the French colonial period in Cambodia. To date, such study has relied on historical materials in the National Archives of Cambodia, such as Collections des journaux officiels et des bulletins administratifs and Fonds de la Résidence Supérieure du Cambodge. The limited nature of these materials however restricts the research area. I therefore utilize additional historical materials at the Center for Southeast Asian Studies library, Kyoto University to examine how mental health services were developed in the present-day Vietnam and spread through the whole of French Indo-China, including Cambodia.

The research identifies the mental health services provided in Cambodia during the French colonial period using historical materials. Studies about medicine in general during the French colonial period in Cambodia (Guillou, 2009; Oversen & Trankell 2010) have been developed in recent years. These studies show that public health improvement, infection control measures, and preparations for medical facilities and education were implemented with the intention of enlightening local people in the French protectorate of Cambodia.

This study furthers such inquiry by providing detailed accounts of the mental health services in Cambodia under French rule, and analyzing their social functions. In so doing, it will contribute to our understanding of the role of defining deviance in the process of colonization.



カンボジア官報 Journal Officiel du Cambodge



クメール共和国期の新聞に見る歴史認識の諸相

若手育成型

Recognitions of National History Expressed in Newspapers Published during the Khmer Republic Period

新谷春乃(東京大学・大学院総合文化研究科地域文化研究専攻)

Shintani Haruno (The University of Tokyo, Department of Area Studies, Graduate school of Arts and Sciences)

研究概要 Outline of Research

クメール共和国期(1970-75年)は、独立以降カンボジアを独裁的に統治してきたシハヌーク打倒クーデタによって成立し、厳しい言論統制が一時緩和される中、復権した知識人や新生知識人が活躍した時代である。本研究は、京都大学東南アジア研究所図書室に所蔵されるクメール共和国期の新聞『コ・サンテピアップ(平和の島)』紙と『クマエ・アイカリエイ(クメール独立)』紙の記事の分析を通して、歴史書の執筆等、当時の歴史研究を牽引していた知識人がいかなる内政・外政認識の中で歴史言説を流布していたのか明らかにする。

本研究は、東南アジア研究所図書室にマイクロ資料として所蔵されているクメール共和国期の新聞『コ・サンテピアップ(平和の島)』紙と『クマエ・アイカリエイ(クメール独立)』紙の記事分析を通して、歴史書の執筆等、当時の歴史研究を牽引していた知識人がいかなる内政・外政認識の中で歴史言説を流布していたのか明らかにすることを目的とする。申請者は、独立以降のカンボジアにおける自国史構築の試みを政治思想史と史学史の観点から研究している。独立後のカンボジアの政治的特徴は度重なる体制転換にある。歴史をめぐる知は連続性を持つものの、自国史構築を巡る試みは体制転換の影響を受けつつ変遷してきた。本研究が射程とするクメール共和国期は、シハヌーク打倒クーデタによって成立し、知識人の言論活動が活発に行われ、歴史書も多数上梓された。クメール共和国期の代表的新聞である2紙の分析は、当時の歴史観を巡るひとつの代表的言説の解明に寄与すると考える。

申請者はこれまでのカンボジア調査において、クメール共和国 期に刊行された歴史教科書、歴史書、新聞記事を収集するとともに、 当時を知る知識人へのインタビューを実施してきた。これらの成 果を、クメール共和国期に発行された代表的新聞2紙の通時的・ 包括的分析の成果と組み合わせることで、クメール共和国期の歴 史観をめぐる包括的解明に寄与すると考える。

innihitation and a second and a

ベトナム関係史を想起する記事(『コ・サンテピアップ』 紙より) Article for recalling the history of Khmer-Vietname relation (by "Koh santibhab")

The Khmer Republic (1970–75) was established by a coup d'état against Norodom Sihanouk, who had dictatorially ruled over Cambodia since its independence. At the beginning of this period, strict control of publication was eased, allowing new and "reinstated" intellectuals to publicly carry out discussions through the media. This research will identify what kind of national history discourse appeared and spread with regard to domestic and foreign politics through analyzing mainly two famous newspapers: "Koh santibhab" and "Khmaer ekarajy." Both are stored on microfilm at the Center of Southeast Asia Studies Library at Kyoto University.

This research aims to realize what kind of national history discourses were made and spread by intellectuals with regard to domestic and foreign politics by analyzing mainly two newspapers: "Koh santibhab" and "Khmaer ekarajy." I will analyze the writing of national history in Cambodia in terms of the history of political ideas and historiography since independence. One political characteristic of Cambodia since its independence has been several regime changes. Knowledge of history has continuously evolved; the challenges of writing national history have changed under each regime change. During the Khmer Republic period, intellectuals acted vigorously and newspapers and books about history were published in abundance.

I have collected history textbooks, books about history, and newspapers published during the Khmer Republic period, and I will interview those who were educated during this period in Cambodia. An analysis of all of these resources will contribute to a more comprehensive understanding and recognition of history during the Khmer Republic period.



クメール共和国体制下で出版された新たな反仏英雄に関する本 『ポーコムバオ』 New Khmer hero against French rule "Pou Kombo" which was published under the Khmer Republic



である。

「ひきこもり」の問題化と医療化過程の解明

刑 The History of Hikikomori as a Social Problem and Medical Disorder

今井必生(医療法人 三家クリニック) **Imai Hissei** (Mitsuya clinic)

研究概要 Outline of Research

どのように、なぜ、どんな背景の下「ひきこもり」が問題化され医療化されているのか、また、「ひきこもり」の定義がどのように変遷しているのか、以上を明らかにすることが本研究の目的である。研究は新聞データベース、医療系データベースおよび古典資料の検索を行い、定義、原因、対処、その時代の背景を抽出し表としてまとめる。可能であれば現在の東南アジアの方々への「ひきこもり」についての認識をインタビュー調査する。

1976年、笠原嘉は、退却神経症という概念を提唱した。副業はできるが、期待される社会的役割である本業からは退却し、無気力、無関心、抑うつを呈する病態である。この頃からひきこもりが医療化されていくと考えられている。1980年代から医療文献では実際に「ひきこもり」という言葉が使われるようになった。しかし、これらの医療文献がそれぞれ「ひきこもり」をどう定義づけ、何を問題としているかをまとめた研究はない。また、一般に「ひきこもり」がどのように問題化されていったのかは明らかではない。現在、「ひきこもり」と同様の状態は日本のみならず、韓国、台湾、香港、スペイン、オーストラリアでも見られると報告されている。どのように、なぜ、どのような背景の下「ひきこもり」が問題化され医療化されているのか、また、「ひきこもり」の定義がどのように変遷しているのか、以上を明らかにすることが本研究の目的

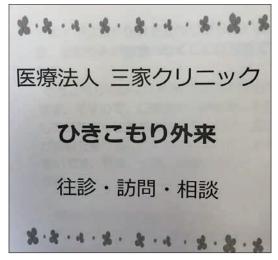
「ひきこもり」が現代的な環境下で問題化する状態であるとするならば、今後東南アジアの各国でも同様の問題が生じる可能性がある。「ひきこもり」が社会の中でどのように問題化され、医療化されるのかを明らかにすることで、未だこの状態が問題化していないアジア諸国でも、同様の事が起こりうるのか、起こりうるとしたらどのような対策がありうるのかを考える上で重要な資料となると考える。また、医療化を巡る課題についても明らかにしたい。

The research will clarify the background of the problematization and medicalization of *Hikikomori* and the evolution of its definition. We will search newspapers, medical databases, and books, for the definitions, assumed causes, measurements and backgroud of *Hikikomori*, and summarize the information in a comprehensive table. We will also identify interviewees in Southeast Asia to assess how *Hikikomori* is recognized in the region.

Yomishi Kasahara proposed the term "retreat neurosis" in 1976 to describe patients that cannot work full time and exhibit apathy, indifference, and depression. The medicalization of those symptoms is thought to have started around the appearance of the term. Although the word *Hikikomori* has been used since the 1980s, no study has dealt with the evolution of the definition, cause, and problem of *Hikikomori*. It is reported that in addition to Japan, *Hikikomori* is observed in Korea, Taiwan, Hong Kong, Spain, and Australia. If we suppose that the emergence of *Hikikomori* is caused by modernization, countries in Southeast Asia may also face a similar problem. The study will provide resources for thinking about how to measure and address *Hikikomori*.



訪問診療へ出発するところ。ひきこもり者ばかりでなく、様々な精神障害患者の自宅や施設へ赴く。 Visiting program for various patients with psychiatric disorders including "Hikikomori".



ひきこもり外来のパンフレット。 Leaflet for special outpatient program for "Hikikomori".



1970年代タイの評論誌における文芸批評の変遷

Changes in Literary Criticism in 1970s Thai Review Magazines

宇戸優美子(東京大学・大学院総合文化研究科地域文化研究専攻) Udo Yumiko (The University of Tokyo, Graduate School of Arts and Sciences, Department of Area Studies)

■研究概要 Outline of Research

本研究の目的は、1970年代のタイで発行された社会評論誌『社会科学評論』 と文芸誌『本の世界』に焦点を当て、その中から特に文学関係の記事を抽出し、 時代背景を下敷きにして読み解くことで同時代に共有されていた文芸思潮を探る ことである。当時の文芸批評の潮流を掴むため記事内容の年表、目録を作成し、 タイの近代文学から現代文学への橋渡しの時期における文芸批評の変遷を明ら かにする。その目的のため、京都大学東南アジア研究所図書室所蔵の雑誌資 料を収集、分析する。

タイで民主化を求める運動が広がった 1970-80 年代にかけて刊 行されていた『社会科学評論』(1964-97)、『本の世界』(1977-83) は、いずれも作家・詩人・編集者であるスチャート・サワッシー (1945-) によって編集、刊行が行われた雑誌であり、1980-90年 代の Writer Magazine、2016 年初で刊行を停止した文芸誌 Writer にまでつながるタイ文芸評論誌の源流になっている。『社会科学評 論』と『本の世界』の中で、小説を発表し頭角を現した作家は多 いが、その代表格ともいえるのが女性作家シーダオルアン (1954-) である。また、『本の世界』の中でその経歴と作品について、タノー ム・プラパート軍事政権崩壊後初めて詳しく評価されるようになっ たのが、言論の自由を求めて闘ったタイ近代文学を代表する作家 シーブーラパー(1905-74)である。この代表的な作家 2 名に特に 焦点を当てる形で、主に1970年代の雑誌メディアを研究対象とし、 政治的背景も含めたタイの文芸批評の変遷をたどることを試みる。

これらの雑誌については従来その重要性が指摘されながらも、 記事の内容や特徴についての分析はほとんど行われてこなかった。 しかしながら、近代と現代のタイ文学史を結ぶこの時期の批評に ついてその形成過程を明らかにすることは重要であり、またシー ダオルアンやシーブーラパーといった作家の個別研究にとっても、 その経歴や作品に対する評価を検討することは大きな貢献となる と考える。

This research focuses on the change in literary criticism that appeared in Thai review magazines in the 1970s, in particular "Sangkhomsat Pharithat" (The Social Science Review) and "Lok Nangsoe" (Book World). I will first make a comprehensive chronological table of literary articles from these magazines, which are housed at the Center of Southeast Asian Studies Library in Kyoto University. I will then analyze the trends in the literary articles during that time to identify the changes in literary criticism during the transition period from modern era literature to the present day literature in Thailand.

During the democratic movement in Thailand in the 1970s to 80s, Suchat Sawatsi, an eminent writer, poet, and editor, published two review magazines, "Sangkomsat Parithat" (1964-97) and "Lok Nangsoe" (1977-83). Both were precursors of the publications "Writer Magazine" (popular during the 1980s to 90s) and "Writer" popular from 2000 to today). I focus on two particular writers, Sidaoruang and Siburapha, to consider the change in literary criticism vis-à-vis the political background of their time.

Previous research has mentioned the importance of these magazines, but only a few have analyzed the specific contents and features of the articles. This study will not only do this but also examine the criticisms of two representative Thai authors. The project therefore expects to contribute to improved understanding of the formation of Thai literary criticism from the modern era to today.



雑誌『本の世界』 Magazines "Lok Nangsoe" (Book World)



作家シーブーラパーの記念館 Siburapha's Memorial House



新村落法成立過程にみられるインドネシア政治の変化

若手育成型

Examining the Process of Creating the New Village Law in Indonesia

長谷川拓也(筑波大学・人文社会系)

Hasegawa Takuya (University of Tsukuba, Faculty of Humanities and Social Sciences)

研究概要 Outline of Research

インドネシアで 2014 年に新しく制定された村落法は、村落が受け取る配分金を大幅に増やし、村落行政のありかたを大きく変容させた。これは権力の地方への分散をますます進めるものであり、ジャカルタで政治経済権力を握っているものにとっては自分達の権益を縮小させかねないものである。本研究は同法律が成立するまでの過程を検証し、なぜ中央政府や国民議会はそうした選択をしたのかを明らかにする。

Indonesia's village law enacted in 2014 has drastically increased the amount of funds allocated to villages, and has caused a change in the character of village governance. It has further accelerated the decentralization of power, and possibly reduces the benefits of vested interests in Jakarta. This research project traces the process of creating this new law, and tries to find out why the central government and the National Congress chose to approve it.

新村落法の成立には、村落行政従事者の全国連盟(APDESI)による下からの圧力が大きな役割を果たしたと言われている。この組織は大規模なデモを繰り返すことで国会や中央政府に圧力をかけた。その一方で、ジョクジャカルタを中心とする学者やNGO関係者のコミュニティと連携し、国民議会を説得するための議論の精緻化を図った。こうした動きに一部分の国会議員が呼応し、かれらが積極的にその必要性を訴えたことで、他の議員やユドヨノ政府を説得するに至ったという背景がある。本研究は、そうした関係者に対して聞き取り調査を行い、村落法成立に関わった各アクターの動機や戦略を明らかにしようとするものである。

インドネシア政治研究では、スハルト時代の政治経済支配勢力が民主化後も引き続き支配し続けていることを強調するものが多い。新たな制度はそうした支配勢力が完全に権力を掌握しているなかで設計されているため、必然的に彼らが恩恵を受けられるようなものになっているとされる。しかしながら、新村落法はそうしたものの既得権益を縮小させかねないものである。そのような変化を促す法律が、スハルト時代に台頭したエリートが大半を占める国民議会において制定されている。本研究は、権力の地方への分散を求める声を抑えることのできないジャカルタのエリートを描く。これは、インドネシアのエリート支配論を考えるうえでの新たな知見を与えるものになると期待できる。

In the process of creating the new village law, the Indonesian Village Head Association (APDESI) placed effective pressure on the central government by continually orchestrating large-scale demonstrations. Meanwhile, it consulted with academics and NGO activists based in Yogyakarta in order to refine its arguments to persuade the National Congress. Answering these voices from villages, some congress members took the initiative to persuade other members to pass the law. In this research project, I will interview the actors involved in the process of creating the new village law and identify the relevant incentives and strategies.

Many leading scholars in the field of Indonesian politics argue that the political-business elites closely tied to the Suharto regime have maintained their strategic political positions. They stress that the process of designing institutional changes has been totally under control of these vested interests and, as a consequence, these changes have been made merely to benefit these elites. Although the new village law was approved by an institution that was thoroughly penetrated by vested interests, it could reduce the benefits flowing to those vested interests. This research project will describe how and why the elite in Jakarta could not harness the voices for decentralizing power. The output of this research will challenge arguments that stress persistent elite dominance and provide a different perspective on Indonesian democracy.



資源豊富な地域の村役場の様子(リアウ州クアンタン・シンギンギ県タンジュン・パウ村) A village office in a resource-rich region (Tanjung Pauh Village, Kuantan Singingi District, Riau Province).



村の開発計画について村長が住民に説明している様子(リアウ州プララワン県ムルバウ村) A village head is briefing the village annual development plan to the community members. (Merbau Village, Pelalawan District, Riau Province)

今年度から開始されたタイプVII

The Type VII: A New Initiative this year

「東南アジア研究の国際共同研究拠点」では、今年度から、新たに若手の国際集会派遣を支援する「タイプ VII」を創設した。これは年度末成果報告会の総合討論において若手研究者へのさらなる支援が提言されたことや、第二期期末評価においても成果発信に際して若手研究者の育成が果たされている点について高い評価が与えられたうえで、今後も若手研究者の育成に対する貢献に強い期待が表明されたことなどをふまえている。

他方、東南アジア研究所は、2013年10月、他の9つの研究機 関と共に「アジアにおける東南アジア研究コンソーシアム」 (SEASIA) を設立した。そこで「タイプ VII」では、本拠点の強 みである東南・東アジア諸国および欧米の先導的研究機関との研 究ネットワークを活用した国際研究集会への派遣をさらに推進す ることとした。具体的には、SEASIA のネットワーク等を通じて 得られる公募型の国際会議の情報を、本拠点のネットワークを通 じて知らせて参加を促し、採択された場合に必要に応じて旅費等 を支援する形をとった。その結果、本年度は、台湾東南アジア学 会全国大会 (9月22-23日、台北開催)、Asian Conference for Young Scholars of Southeast Asian Studies (AYSEA) (11 月 9-12 日、 台北開催)、東南アジアセミナー (11月19-22日、ヤンゴン開催) に、 あわせて14名を派遣した。台湾東南アジア学会全国大会において は、昨年度「統治と生存の社会史――ベトナム南部メコンデルタ の戦争と社会主義---」(本拠点タイプ VI) というタイトルの研 究を実施した下條尚志氏が発表したペーパーが、最優秀論文賞(a Best Paper Award of ACSEAST 2016) を受賞し、うれしいスター トとなった。

This year the IPCR-CSEAS started a new type of research collaboration (Type VII) aimed at promoting young researchers' participation in international conferences. This new initiative is a response to the high expectations for young researchers' capacity to expand the dissemination of their original research findings internationally, which has been expressed on several occasions including the discussions at the past IPCR annual meetings. In this regard, moreover, CSEAS's extensive international scholarly networks such as the International Consortium for Southeast Asian Studies in Asia (SEASIA), established in 2013 in collaboration with nine leading institutions in Southeast Asia and East Asia, can be regarded as a significant opportunity that should be utilized effectively in collaboration with the IPCR as well.

After circulating call-for-papers for several international conferences organized by the SEASIA member institutions through various CSEAS's scholarly networks both in and outside Japan, we decided to give financial support to fourteen successful applicants to three international conferences: nine to the Annual Conference of Southeast Asian Studies in Taiwan 2016 (ACSEAST 2016) (22-23 September, 2016, in Taipei); two to the Asian Conference for Young Scholars of Southeast Asian Studies (AYSEA) (9-12 November, 2016, in Taipei); and three to the 40th CSEAS Southeast Asian Seminar (19-22 November, 2016, in Yangon).

We are particularly delighted to announce that Dr. Hisashi SHIMOJO, who conducted research entitled "A Social History of Governance and Subsistence: War and Socialism in the Mekong Delta of Southern Vietnam" (Type VI) under the IPCR, was one of two selected for the Best Paper Award of ACSEAST 2016.

Type VII: List of Young Scholars 派遣者リスト

		Name(名前)	所属先	Affiliation	
	1	Masaaki Okamoto (岡本正明)	京都大学東南アジア研究所	Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University	
	2	Hisashi Shimojo (下條尚志)	京都大学東南アジア研究所	Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University	
	3	.,		Graduate School of Asian and African Area Studies, Kyoto University	
人被去十二八二半人	4	Boon Kia Meng	京都大学大学院アジア・アフリカ地 域研究研究科	Graduate School of Asian and African Area Studies, Kyoto University	
台湾東南アジア学会 Annual Conference of Southeast Asian Studies in Taiwan	5	Mio Horie (堀江未央)	文本屋大学基準経院サダ州発展 Hictory Inctitu		
Tuiwuii	6	Kenichiro Arai (新井健一郎)	亜細亜大学都市創造学部	Faculty of Urban Innovation, Asia University	
	7	Wahyu Prasetyawan	シャリフ・ヒダヤトゥラー・イスラー ム国立大学コミュニケーション学部	Faculty of Communication, State Islamic University "Syarif Hidayatullah"	
	8	Abdul Hamid	スルタン・アグン・ティルタヤサ大 学社会政治学部	Faculty of Social and Political Sciences, Sultan Ageng Tirtayasa University	
	9	Kurniawati Hastuti Dewi	インドネシア科学院(LIPI)政治学 研究センター	Research Center for Politics, the Indonesian Institute of Sciences	
Asian Conference for Young Scholars of Southeast Asian	10	Takamichi Serizawa (芹澤隆道)	京都大学東南アジア研究所	Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University	
Studies (AYSEA)	11	Tetsu Konishi (小西鉄)	京都大学東南アジア研究所	Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University	
東南アジアセミナー The 40th CSEAS Southeast	12	Shunsuke Saito (斎藤俊介)	首都大学東京社会人類学研究室	Social Anthropology, Tokyo Metropolitan University	
Asian Seminar	13	Nguyen Huong Quynh	立命館大学大学院国際関係研究科	Graduate School of International Relations, Ritsumeikan University	

「第68回保健文化賞」

IPCR-CSEAS タイプIV (萌芽型研究、奥宮清人代表、藤澤道子代表、坂本龍太代表)の共同研究者 松林公蔵 名誉教授が、第68回「保健文化賞」を受賞しました。

保健文化賞は戦後、衛生環境が悪化する状況にあった 1950年に、わが国の保健衛生向上のために、保健衛生の分野における業績と、長年にわたる貢献を称えるために創設されました。近年では生活習慣病対策、高齢者や障がい者への福祉、海外での医療や疾病対策など、その時代におけるさまざまな課題に、継続的に取り組んでこられた方々を顕彰しています。

今回の受賞は「高齢者医療は病院では完結せず、高齢者が日々生活する家庭・地域が重要であるとの発想のもと、多種職の医療スタッフが病院から地域へ出る「フィールド医学」を構想し、地域住民との協働により実践して多大な成果を上げ、地域の保健予防活動に貢献したこと」が評価されたものです。



「最優秀論文賞」 2016 年台湾・東南アジア学会全国大会

IPCR-CSEAS タイプVII(若手の国際集会派遣支援)を通じ、京都大学東南アジア研究所 下條尚志研究員が、「2016 年台湾・東南アジア学会全国大会」で最優秀論文賞を受賞しました。

授賞式は9月22日台北にある国立政治大学国際関係センター で行われました。

受賞対象となった論文は、冷戦終結以降、増大するベトナム— カンボジア間越境者の存在が、ベトナム南部メコンデルタのローカ ルな政治にいかに影響を及ぼしてきたのかについて論じたものです。



右:下條尚志研究員(CSEAS)

事務局からのお知らせ

2017 年度に向けてのアナウンス

京都大学東南アジア研究所は、内外の研究者コミュニティのご支援のもとに、昨年度、設立 50 周年を迎えることができました。51 年目 に入った今年度、東南アジア研究所は、京都大学地域研究統合情報センターと統合し、2017 年 1 月 1 日付けで新しい研究所「東南アジア地域研究研究所」として新たな一歩を踏み出しました。

新体制のもと、これまで東南アジア研究所が担ってきた「東南アジア研究の国際共同拠点形成」の活動は、東南アジア地域研究研究所内に設置される「IPCR センター」(Center for International Program of Collaborative Research)が引き継ぎます。2017 年度も、東南アジア地域研究研究所は、共同利用・共同研究拠点として本国際共同研究の公募を実施いたします。

INTERNATIONAL PROGRAM OF COLLABORATIVE RESEARCH

CENTER FOR SOUTHEAST ASIAN STUDIES, KYOTO UNIVERSITY

京都大学東南アジア研究所

〒606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 TEL: 075-753-7302 FAX: 075-753-7350 http://www.cseas.kyoto-u.ac.jp/

CENTER FOR SOUTHEAST ASIAN STUDIES, KYOTO UNIVERSITY

46 Shimoadachi-cho Yoshida, Sakyoku, Kyoto, Japan 606-8501 TEL: 075-753-7302 FAX: 075-753-7350

http://www.cseas.kyoto-u.ac.jp/